● МАХАЧКАЛА. Колхозы и совхозы равнинных районов Дагестана завершили уборку колосовых. Несмотря на засушливую весну, суховен, адесь выращен хороший урожай. С площади 83 тысячи гектаров получено в средпо 17 центнеров зерна чем в минувшем году. зерна с гектара, Это почти на четыре центнера больВАКУ, Колхозы и совхозы Азербайджана почти на две недели раньше обычного завершили жатву. Озимые убраны с площади свыше 560 тысяч гектаров. В закрома засыпано более 140 тысяч тони зерна. Героями жатвы стали механизаторы Ч. Адыгезалов, Т. Миникиов, А. Караев, Р. Теймуров и многие другие, Они выполнили за время уборки около трех сезонных ном.



Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года № 187 (15096)

Четверг, 13 августа 1970 г.

ХХІУ СЪЕЗДУ КПСС — ДОСТОЙНУЮ ВСТРЕЧУ! —

## СОЮЗ РАБОЧИХ КРЕСТЬЯ

Инициативу химиков Кемерова, составляющих пятилетние планы шефской помощи колхозам и совхозам, горячо поддерживают труженики страны

#### ПЕРМЬ

Давно шефствует коллектив Перм-завода дцатью колхозами Елювского района. Помощь, которую оказывает наш коллектив этим холяйствам, многогранна и плодотворна. Но она должна быть шире, плодотворнае, потому что, как указывалось на имольском Пленуме ЦК партим, дальейщий подъем сельского хозяйства—пето пето дипому в применений подъем сельского хозяйства вейший подъем сельского хозяйства — дело всего пашего народа. В ответ колиектив завода принял новые дополнительные планы - обязательства. В частности, намечено изготовить и смонтировать девять пневмомеханических устанновок для транспортировки зерна с токов на склады, устаовить шесть комплексных зернос стительных агрегатов, построить две механические мастерские и многое

Это наши ближайшие дела, часть нашего будущего пятилетнего плана помощи колхозам, который разраба-тывается с максимальным учетом потребностей хозяйств и наших воз-можностей, В этом смысле мы це-

MHHCK

Совершенно правильно решили кемеровцы: шефская помощь коллективов промышленных предприятий сельским труженикам по подъему сельскохозяйственного производства должна быть не эпиходической, не временной кампанией, а плановой, повседневной работай. По примеру кемеровцев и мы, минские автомобилестроители, решили разработать пятилетий план содружества со своими подшефными совхозами и колхозами. Водетствует в состоям подшефными коллектив автомобилестроители, режения разработать пятилетий план содружества со своими подшефными совхозами и колхозами.

совхозами и колхозами.

Коллектив автозавода шефствует над тружениками Березинского района Минской области. Мы держим постоянную связь с 25 совхозами и колхозами и межрайонным строительно - монтажным управлением по мелиорации земель. На заводе создана специальная шефская комиссия, которая координирует работу цехов и отделов в этом направлении. За каждым цехом закреплено хо-

За каждым цехом закреплено хо-

ликом и полностью поддерживаем коллективы промышленных предприятий города Кемерова, разрабатывающих пятилетие планы содружества со всеми подшефными колхозами и сопхозами. Заметим при этом, что столь важное для организации постоянной помощи селу планирование отчасти осложняется тем, что пока еще не все подшефных козяйства имеют свои пятилетине планы. Знаеще не все подшефные хозяйства имеют свои пятилетние планы. Зна-чит, и здесь нужна помощь шефов. Надо ускорить не только процесс составления планов шефской помо-ци, но и производственных планов колхозов. Время, правда, для этого еще есть. Важно лишь не тратить его впустую. Ведь и те, и другие планы с четкой регламентацией их по годам должны быть наиболее точ-ными и объективными, всесторонними в полном смысле слова.

Вот несколько примеров такого ро-да нашей постоянной глановой помо-щи селам. Ежегодно лучшие лекторы нашего завода выезжают в подшефнапието завода выезжают в подпеср-ные колхозы для проведения той или иной политической или сельскохозяй-ственной кампании. Пушие коллек-тивы художественной самодеятель-ности встречаются летом с Прикам-ским народным хором, заводской агитбригадой, эстрадным оркестром,

Коллектив стальцеха-I посылал в колхоз «Победа» бригаду электриков во главе с мастером электрогекического цеха Е. Я. Бордог, и она 
полностью электрифицировала большой коровник. Колхоз «Лениские 
дни» ингенсивно строится, по там 
вышла из строя пилорама. Шефствующий коллектив — цех серого чугуна командировал в эго село бригаду слесарей во главе с заместителем 
начальника цеха А. П. Жуменко. 
Она не просто отремонтировала пилораму, а полностью реконструировала ее, в полтора раза повысила 
производительность. Теперь колхоз 
пе только справляется с заготовкой 
пиломатериалов для собственного 
строительства, но и помогает в этом 
деле соседям.

Наша отражба соходимания Бо-

деле соседям. Наша дружба с колхозниками Бе-Наша дружба с колхозниками ве-резинского района существует уже не первый год. Неоднократно мы со-вместно обсуждали. насущные вопро-сы и проблемы подъемы полеводст-ва и животноводства, осущения и лучшего использования бывших бо-лот. Намечали и осуществляли прак-тические мероприятия по оказанию земледельцам конкретной помощи, земледельцам конкретной помощи В этом году в цехах заводов отре

В работе пленума принял участие екретарь ЦК КП Казахстана Г. А.

Они приезжают в села не только для того, чтобы показать свое мастерство, но и практически помогают в становлении сельской художественной самодеятельно ст и, наш профеокозный Деорец культуры ведет постоянную методическую работу по оказанию помощи сельсим клубам. Тысячи книг переданы коллективам завода, библютекам сел, много театрального реквизита. В планах широкой помощи горожан селу, заводов и фабрик колхозам и совхозам надо постараться учесть весь комплекс вопросов, которые волнуют сегодня сельских жителей. Это нужно для того, чтобы помощь была поистине всесторонней, а значит, эффективной.

м. СУБВОТИН — Герой Со-

М. СУББОТИН — Герой Со-пиалистического Труда, дирек-тор Пермского моторострои-тельного завода имени Сверд-

лова.

Н. МАЛЬГИН — председатель завкома профсоюза.

А. МЕРКУЛОВ — заместитель секретаря парткома.
Р. БУНИН — секретарь комитета комсомола.

Н. ПРОВОРОВ — начальник цеха цветного литья.

монтированы для березинцев две автомашины, пять кузовов и три двигателя к автомобилям, два специальных прицепа для разбрасывания на полях удобрений. Приведены в порядок пять электродвигателей, четыре водяных насоса.

Но все это, можно сказать, экстренная, скорая техническая помощь, выручка в трудных случаях. Одним словом, эпизодическая, а не плановая шефская работа. Естественно, составляя пятилетний план содружества по примеру кемеровцея, вы буства по примеру кемеровцея, вы составляя пятилетний план содруже-ства по примеру кемеровцев, мы бу-дем советоваться со специалистами совхозов и колхозов, направим свои усилия на планомерный подъем в хозяйствах научно-технического про-гресса, внедрение механизации и автоматизации наиболее трудоемких работ полеводства и животновод-ства.

ПІефскую помощь селу мы будем подкреплять досрочным выполнением заказов сельского хозяйства, которые мы приняли сверх основного государственного плана.

М. ЛАВРИНОВИЧ, главный инженер Минского автомобильного завода,

## Подписание Договора между СССР и ФРГ

12 августа в Москве в Боль-шом Кремлевском дворце со-стоялось подписание Договора между Союзом Советских Соци-алистических Республик и Фе-деративной Республикой Гер-мании.

От имени Советского Союза От имени Советского Союза Договор подписали Председа-тель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин и министр ино-странных дел СССР А. А. Гро-мыко; от имени Федеративной Республики Германии — феде

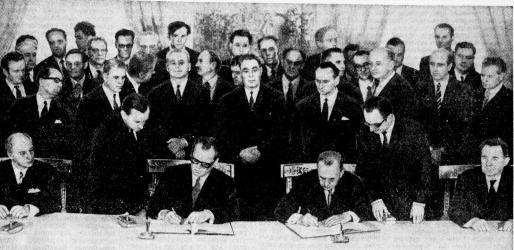
ральный канцлер Вилли Брандт и министр иностранных дел ФРГ Вальтер Шесль. При подписании с советской стороны присутствовали това-рищи Л. И. Брежнев, А. П. Ки-риленко, К. Т. Мазуров, А. Я. Пельше, Д. С. Полянский, А. Н. Шелепин, Ю. В. Андро-пов, Д. Ф. Устинов, К. Ф. Ка-тушев, Ф. Д. Кулаков, Б. Н. Пономарев, заместители Пред седателя Совета Министров СССР Н. К. Байбаков и Л. В.

Смирнов, министр внешней торговли СССР Н. С. Патоличев, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по гелевидению и радиовещанию С. Г. Лапин, управкомиста Совета Министров СССР по гелевидению и радио-вешанию С. Г. Лапии, управ-ляющий делами Совета Мини-стров СССР М. С. Смиртков, председатель исполкома Мос-совета В. Ф. Промыслов, заме-стители министра ниностранных дел СССР С. П. Козырев и А. А. Смирнов, посол СССР в ФРГ С. К. Царапкин, главный

редактор газеты «Известия»
Л. Н. Толкунов и другие.
С западногерманской стороны были стате-секретари
Э. Бар, К. Алерс, П. Франк,
посол ФРГ в СССР Х. Аллардт,
дипломатические сотрудники

дипломатические сотрудники посольства ФРГ.
В зале, где проходило подписание, присутствовали представители советской и зарубежной прессы, радио, телевидения, кинохроники. (ТАСС)

(TACC).



12 августа в Москве в Большом Кремлевском дворце состоялось подписание Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Федеративной Республикой Германии. От имени Советского Союза Договор подписали Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыти и министр иностранных дел СССР А. А. Громыко; от имени Федеративной Республики Германии — федеральный канцлер Вилли Брандт и министр иностранных дел ФРГ Вальтер Шеель. На симмке: во время подписания Договора. И Кошевого. (Фотохроника ТАСС)

## МЕЖДУ СОЮЗОМ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКОЙ ГЕРМАНИИ ропе, как они проходят на день подписания настоящего Договора, в том числе линию Одер—Нейсе, которая възляется западной границей Польской Народной Республики, и границумежду Федеративной Республикой Германии и Германской Демократической Республикой.

Высокие договаривающиеся

Высокие договаривающиеся стороны, стремясь содействовать упрочению мира и безопасности в Европе и во всем мире, убежденные в том, что мирное сотрудничество между государствами на основе целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций отвечат чаяниям народов и широким интересам международного мира,

ким интересам междунаредного мира, отмечая, что ранее осуществленные ими согласованные меры, в частности заключение 13 септября 1955 года соглашения об установлении дипломатических отношений, создали благоприятные условия для новых важных шагов в направлении дальнейшего развития и укрепления дальнейшего развития и укрепления их взаимоотношений,

нии, желая в договорной форме выразить свою решимость к улучшению и расширению сотрудничества между ними, включая область экономических отношений, а также начино-технических и культурных связей, в интересах обоих государств. государств,

поговорились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1 Союз Советских Социалистических Республик и Федера-

тивная Республика Германии рассматривают рассматривают поддержание международного мира и достижение разрядки напряженно-сти в качестве важной цели своей политики.

своей политики.
Они выражают стремление содействовать нормализации обстановки в Европе и развитию мирных отношений между всеми европейскими государствами, исходя при этом районе действительного положения.

#### CTATES 2

СТАТЬЯ 2

Союз Советских Социалистических Республик и Федеративная Республика Германия республика Германия взаимных отношениях, а также в вопросах обеспечения европейской и международной безопасности целями и принципами. сформулированными в Уставе Организации Объединенных Наций. В соответствии отноменных наций в сотиметствии отноменными средут разрешать свои споры исключительно мирными средствами и берут на себя обязательство в вопросах. затрагивающих безопасна себя обязательство в вопро-сах, затрагивающих безопас-

За Союз Советских Социалистических Республик А. КОСЫГИН

ность в Европе и международ-ную безопасность, как и в своих взаимных отношениях, воздерживаться согласно статье 2 Устава Организации Объеди-ненных Наций от угрозы силой или ее применения.

## СТАТЬЯ З

В соответствии с целями и принципами, изложенными выше, Союз Советских Социалистических Республика Германии слических Республика Германии сринци в риризначи ими того, что мир в Европе может быть сохранен только в гом случае, если никто не будет посягать на современные границы. Они берут на себя обязательство неукоеннительно соблюдать территориальную делостность

ство неукоснительно соблюдать территориальную целостность всех государств в Европе в их нынешних границах; они заявляют, что не имеют каких-либо территориальных претензий к кому бы то ни бы-ло и не будут выдвигать такие претензии в будущем; они рассматривают как не-

они рассматривают как не рушимые сейчас и в будущем границы всех государств в Ев-

СТАТЬЯ 5
Настоящий Договор подлежит ратификации и вступит в силу в день обмена ратификации и выступит в силу в день обмена ратификационными грамотами, который будет произведен в г. Боине.
Совершено в г. Москве 12 августа 1970 гола в двух экземплярах, каждый на русском и немецком языках, причем оба текста имеют одинаковую силу. силу. За Федеративную Республику

В. БРАНДТ

СТАТЬЯ 4

СТАТЬЯ 4
Настоящий договор между
Союзом Советских Соцналистических Республик и Федеративной Республикой Германии
не загративает ранее заключенных ими двусторонних и мнотосторонних договоров и соглашений.

СТАТЬЯ 5

СТАТЬЯ 5

## Прием Л. И. Брежневым В. Брандта

12 августа Генеральный сек-ретарь ЦК КПСС Л. И. Бреж-нев принял федерального кан-длера ФРГ В. Брандта, при-бывшего в Москву с офи-циальным визитом в связи с подписанием Договора меж-лу Советским Союзом и Фе-деративной Республикой Гер-мании. мании.

В беседе, проходившей в де-новой обстановке и в духе от-провенности, Л.И.Брежнев и В.Брандт высказали убеждение, что договор между СССР и ФРГ открывает возможности для дальнейшего развития от ношений между двумя страна ми и упрочения европейской безопасности.

В ходе беседы состоялся обмен мнениями о возможных дальнейших шагах, направленных на развитие сотрудничест ва между СССР и ФРГ, на раз рядку напряженности и укрепление мира в Европе. Был обдународных проблем.

## ПЕРЕГОВОРЫ В КРЕМЛЕ

12 августа в Кремле состоя-лись переговоры между Пред-седателем Совета Министров СССР А. Н. Косыгиным и фе-деральным канцлером Федера-тивной Республики Германии Вилли Бравдтом, прибывшим в Советский Союза с официаль ский Союз с официальным визитом.

ным визитом.

В ходе переговоров были об-суждены вопросы, связанные с заключением Договора ме-жду Союзом Советских Со-циалистических Республик и Федеративной Республикой

Главы правительств обоих государств обменялись мнени-ями о перспективах дальнейшего развития отношений меж-ду СССР и ФРГ, в том числе в экономической и научно-тех-нической областях, а также по международным проблемам, представляющим интерес для обеих сторон. Переговоры проходили в от-

кровенной деловой обстановке.

с советской стороны в переговорах приняли участие министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, посол СССР в ФРГ С. К. Царапкин, член коллегии МИД СССР В. М. Фалин.

Вместе с канплером на певместе с канцлером на переговорах были министр реговорах были министр иностранных дел ФРГ В. Ше-ель, статс-секретари Э. Бар, К. Алерс, П. Франк, посол ФРГ в СССР Х. Аллардт.

## ВЕНОК К МОГИЛЕ НЕИЗВЕСТНОГО СОЛДАТА

Федеральный канцлер ФРГ В. Брандт 12 августа возложил ве-нок к могиле Неизвестного солдата у Кремлевской стены.

Вместе с ним были вице-канцлер и министр иностранных дел ФРГ В. Шеель и другие сопровождающие канцлера лица, а также посол ФРГ в СССР X. Аллардт.

При возложении венка присутствовали: заместитель министра иностранных дел СССР А. А. Смирнов, член коллегии МИД СССР В. М. Фалин, посол СССР в ФРГ С. К. Царанкин, заведующий протокольным отделом МИД СССР Б. Л. Колоколов, комендант города Москы генерал-майор П. И. Астахов.

(TACC).

# В ЧЕСТЬ КАНЦЛЕРА

Правительство Союза Советских Социалистических Рес-публик 12 августа дало обед в Большом Кремлевском дорце в честь федерального канцлера Федеративной Республики Германии Вилли Брандта.

мании Вилли Брандта.

Вместе с главой правительства ФРГ на обеде были министр иностранных дел ФРГ Вальтер Шеель и другие официальные лица, сопровождающие канцлера, а также поссол ФРГ в СССР X. Аллардт.

С советской стороны на обеде были А. Н. Косытин, Д. С. Полянский, А. Н. Шелепин, Б. Н. Пономарев, заместители Председателя Совета Министров СССР Н. К. Байбаков,

Б. Н. Пономарев, заместители Председателя Совета Министров СССР Н. К. Байбаков, Л. В. Смирнов, министры СССР А. А. Громыко, Н. С. Патоличев, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по телевидению и радиовещанию С. Г. Лагии, управляющий тогоми С. Г. Дарин председатель по поставидения правляющий тогоми. нию и радиовещанию С. Г. Да-пии, управляющий делами Со-вета Министров СССР М. С. Смиртюков, председатель ис-полкома Моссовета В. Ф. Про-мыслов, заместители министра иностранных дел СССР С. П. Козырев, А. А. Смирнов, по-сол СССР в ФРГ С. К. Царап-кин, другие официальные лица.

Во время обеда А. Н. Косы-ин и В. Брандт обменялись

речами.
От имени Советского правигельства А. Н. Косыгин приветствовал федерального кандлера В. Брандта, министра
иностранных дел В. Шееля,
а также сопровождающих их
лиц, прибывших в Москву в
связи с заключением Договора
между Союзом Советских Социалистических Республик и

Федеративной Республикой

Сегоднящний день будет па-мятным в отношениях между обенми странами, сказал он. Не много было в прошлом событий, которые давали бы основания идти к налажива-нию мирного сотрудничес-ва между нашими странами как к достижимой, практи-ческой цели, хотя безуслов-по, уроки истории и жиз-ненные интересы народов обе-их стран, народов Европы тре-бовали устранения предятст-вий к этому. Долгие годы в Сегодняшний день будет пабовали устранения препятствий к этому. Долгие годы в международной политической жизни, при решении важных проблем Советский Союз и ФРГ зачастую оказывались и противоположных полюсах.

Подписанный только что Договор — это результат дли-гельных, порой очень сложных перстоворов. Но можно выска-зать удовлетворение тем, что обе стороны не отступили перед трудностями, которые сто-яли на пути к договоренности, потому что цель, ради которой они трудились, достойна при-ложенных усилий. Поличенный только ито Ло-

Нам предстоит осуществить поворот в отношениях между поворот в отношениях между Советским Союзом и Федеративной Республикой. Уже опыт прошлого лолжен научить высоко ценить и в полной мере использовать блага, которые несет с собрй каждый мирный день и которые умножаются согрудничеством между государствами. Мы надеемся, что вслед за подписанием Договода не заставят себя ждать практические шаги по развитию отношений между СССР и

[Окончание на 3-й стр.]

## зяйство. НА ПЛЕНУМАХ СОВЕТОВ ПРОФСОЮЗОВ

АЛМА-АТА. Здесь состоялся пле-нум Казахского республиканского совета профсоюзов. С докладом «О авдачах профсоюзных организаций республики по выполнению решений июльского Пленума ЦК КПСС и Х пленума БЦСПС» выступил пред-седатель Казсовпрофа К. А. Егиз-баев. Пленум обсудил также доклад секретаря Казсовпрофа П. А. Кова-лева о состоянии и мерах улучше-ния работы профсоюзных организа-ций республики по государственно-му социальному страхованию и орсоциальному страхованию и ор-

Мельник.
ДОНЕЦК. Вчера здесь состоялся
объединенный пленум Донецкого
объединенный пленум Донецкого
объединенный пленум Донецкого
объединенный пленум Донецкого
объединенный профокозов и обкома профокоза рабочки и служащих сельского хозяйства и заготовок. С докладом «О задачах профсоюзных организаций области в связи с решенями имплеком Пленума
и с решенями имплеком Пленума зи с решениями июльского Пленума ЦК КПСС и IX пленума ВЦСПС» выступил секретарь совпрофа П. А. Шапошников,

## УЧЕБНИКИ ЖДУТ РЕБЯТ

— Выпуск всех учебников, тре-бующихся школьникам к 1 сентяб-ря, закончен,—заявил председатель комитета по печати при Совете Ми-нистров РСФСР Н. В. Свиридов. Он выступил 12 августа на пресс-кон-феречции, посвященной изданию школьных учебников и учебно-мето-дической литературы к новому 1970/71 учебному году. К 1 августа 96,4 процента учеб-вой литературы уже было отправ-кой литературы уже было отправ-

#### СЕРДЕЧНЫЕ ПРИВЕТСТВИЯ

СЕРДЕЧНЫЕ
Всесоюзный Центральный Совет
профессиональных Союзов направил Конголезской професоюзной конфедерации телеграмму, в которой
от имени советских рабочих и слумащих шлет конфедерации и всем
трудящимся Народной Республики
Конго братский привет и сердечные
поздравления по случаю национального праздника — 7-й годовщины
августовской революции. В телеграмме выражена уверенность в
том, что традиционные отношения
дружбы и сотрудничества, объедиияющие професомы Советского Союза и Народной Республики Конго,
будут крепнуть и развиваться и
впредь в интересах совместной
борьбы против империализма и реакции, за мир, безопасность народов и социальный прогресс.

Весоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов направия Всеобщему объединению трудицихся Центрально-Африканской Республики телеграмму, в которой от имени советских рабочих и служащих шлет сердечные приветствия по случаю национального праздника — 10-й годовщины со дня провозглашения независимости ЦАР.

Искрение поздравляем вас с этой

Искренне поздравляем вас с этой знаменательной датой, говорится в телеграмме, и желаем больших успехов в деятельности, направленной на укрепление политической и экономической независимости ЦАР, развитие ее народного хозяйства, повышение благосостояния трудящихся масс.

## ОТЪЕЗД ДЕЛЕГАЦИИ ИРАКСКОЙ РЕСПУБЛИКИ на Родину

12 августа из Москвы на родину отбыла делегация Иракской Республики во главе с заместителем председателя Совета революционного командования Ирака, заместителем генерального секретаря Иракской партии арабского социалистического возрождения (БААС) Саддамом Хусейном.

На Внуковском аэродроме, укра-На Внуковском аэродроме, укра-шенном государственными флагами Иракской Республики и Советского Союза, делегацию провожали член Политбюро ЦК КПСС, первый заме-ститель Председателя Совета Мини-стров СССР К. Т. Мазуров, секре-тарь ЦК КПСС Б. Н. Пономарев, заместитель Председателя Президиу-ма Верховного Совета СССР К. Ф. Ильяшенко и другие официальные лица.

Этим же самолетом в Багдад от-был посол Советского Союза в Ирак-ской Республике В. А. Лихачев.

## Телеграммы с борта самолета

Велеграммы с сорта самолета

Заместитель председателя Совета
революционного командования Ирака, заместитель генсекретаря Ираккой партии арабского социалистического возрождения (БААС) Саддам Хусейн прислал с борта самолета телеграмму Председателю Совета
Министров СССР А. Н. Косытину, в
которой выразил сердечную благодарпость за гостепричиство и вина
ними проявленные Советским правительством к делегации Иракской
Республики.

В телеграмме на имя первого за-

В телеграмме на имя первого за-местителя Председателя Совета Ми-нистров СССР К. Т. Мазурова Сад-дам Хусейн выразил глубокую бла-годарность и признательность за теп-лый прием делегации в СССР, по-желал советскому народу постоянно-то прогресса и процветания.



# ВТОРНИК- ВТОРНИК- ВТОРНИК- СЕМИНАР ВСЕНАРОДНАЯ всочи ЗДРАВНИЦА СТРАНЫ

Каких успехов добился коллектив Сочи, лучшего курорта страны, что о нем думают советские люди и наши зарубежные гости, какие меры принимаются для дальнейшего улучшения обслуживания трудящихся? Эти вопросы обсуждались на международном вторнике-семинаре, состоявшемся в Сочи. В его работе участвовало около 500 человек: работники местных здравниц, врачи, сотрудники Сочинского института куроргологии и физиотерапии. В клубе санатория имени С. Орджоникидзе собрались также пред-гавители Кисловодского, Пятигорского, Железмоводского. Ессентукского, Красподарского, Амапского, Ростовского, Кабардино-Балкарского, Одеско, Гагринского и Грузинского советов по управлению курортами профсоюзов. На семинаре присутствовало сымие 50 гостей из зарубежных стран: Англии, Венгрии, Германской Демократической Республики, Монголии, Польши, Финландии, Чехословакии, Шаейцарии.

Вторник-семинар открыл первый заместитель председателя Центрального совета по управлению курортами профсоюзов В. В. Полторанов. Его участников приветсловал секретарь Сочинского совета по управлению курортами профсоюзов В. С. Финаров. В объемо-Вазилицев. С докладом о Больших Сочи выступил предедатель Сочинского совета по управлению курортами профсоюзов Л. С. Финаров. В объемо-Вазилицев. С докладом о Больших Сочи выступил предедатель Сочинского совета по управлению курортами профсоюзов Л. С. Финаров. В объемуваеми доклада принали участие главный раз санатория имени С. Орджоникидае Д. А. Бершадский, зав. отделением бальнеофизиотерапетического объединения «Мацеста» Б. Л. Мило, зам. главного архитектора Сочи В. С. Внуков, зам. начальника городского управления торгами и трестами В. И. Молотова и другие.

В интересном разговоре также приняли участие работник Центрального

Внуков, зам. начальника городского управления торгами и трестави В. ... Молотова и другие.

В интересном разговоре также приняли участие работник Центрального совета профосновов Венгрии Бутор Шандр, гости из Швейцарии Луи и Одета Беллон; инженер из Чесословакии Мелан Сикора, работник Берлинской Восточной железной дороги Пауль Хоккендорф, врач из Финляндии Кай Эвола, работник польского бюро по туризму «Орбис» Ришард Заборовский, представитель ЦК профсоюза работников строительства и промышленности Монголии Нанзат, профсоюзный работник из ГДР Герхард Зем.

СОЧИ—самая крупная жемчужниа в короне курортов нашей страны. Кажется, 
сама природа позаботилась 
тавку красоты. Даже 
телевизионная вышка рядом 
контарисами удачно вписалась 
в окружающий ландшафт. 
Большие Сочи — это курорт, 
протянувшийся по Ченоморкому побережью от Туапсе до 
Абхазин почти на 150 километров. У голубой полосы моря 
расположилось 50 санаториев, 
коло ста домов отдыма и пансионатов, шесть курортных подикляния и много других оздоровительных учреждений. Для 
тех, кто приезжает на курорт 
без путевок, есть 16 гостиниць 
в которых может одноврежено 
разместиться 16 тысяч 
словек. 
В профсоюзных здравнидах 
и других научно обоснованных 
современных методов. На курорге эффектнено излечвают 
заболевания сердечно-сосудистой и нервной системы, сустой и нервной системы, сустой и нервной системы, сустотой нервной системы, сустотой нервной системы, сустотой и нервной системы, сустотой нервной системы, сустотом нервной системной и промышенной и неркном ображение не купрамн стои и нервиои системы, су-ставные, кожные и многие другие недуги. Все сочинские санатории имеют диагностиче-ские и лечебные кабинеты, а также лаборатории, которые оснащены новейшей медиции-

РЕШАЮЩИЙ фактор в лечении — бальнеотерапия чении — бальнеотерапия и прежде всего сероводо-родные ванны. Об источниках этих вод было известно еще в прошлом веке. В начале XX века под Мацестой возникла

нием передового опыта, внед-рением достижений медицин-ской науки и практики, рас-пространением всего нового и лучшего, что накопила отече-ственная и зарубежная курор-тология. Таков базовый сана-торий имени С. Орджоникидзе. Он стал подлинным методичеторий имени С. Орджоникидзе. Он стал подлинным методическим дентром курорта. В орбите его влияния не только профсоюзные, но и все ведомственные здравнищы. Его работу планирует и координирует созданный при санатории методический совет, куда вхолят ученые Института курортологии и физиогерапии, руководители здравниц, представители Сочинского курортного совета и базового санатория.

роргного совета и оззового са-натория.
Чем же помогают орджони-кидзевцы своим коллегам? По-стоянно выезжают в здравни-цы, знакомятся с их работой и оказывают практическое содей-ствие не только в диагностике, лечении, но и в улучшении технологии приготовления пи-щи, в рациональном ведении медмициской документации и

пя, в рациональном ведении медицинской документации и во многом другом.

В СТЕНАХ базовой здравници стем в прошли практику. Организация прошли практику. Организация прошли практику. Организация прошла практику. Организация прошла практику пропаганда через печать и радио курортных новинок — все это взял на себя коллектив санатория име н и с. Орджоникилзе.

Причем эти новинки и современные методы лечения, преженные методы лечения, преженные методы лечения, преженные методы лечения, преженные методы лечения прежениме методы лечения, прежениме методы лечения, прежениме по методы лечения прежениме премениме премениме

причем эти новинки и совре-менные методы лечения, преж-де чем получить путевку в жизнь, проходят испытания в этой здравнице. Именно тут впервые была применена мето-дика вытижения позвоночника при радикулитах, организован первый кабинет психотера-пии, испытано телеэлектрокар-диографическое обследование

Ежегодно Сочи принимают Ежегодно Сочи принимают почти два с половиной миллиона гостей. Если учесть, кроме того, что в городе-курорте насчитывается почти 200 тысяч коренных жителей, станет понятным, с какими трудностями сталкиваются работники городского хозяйства, торговли, транспорта, общественного питания. И, надо сказать, они с честью выходят из этого положения. К услугам отдыхающих — 500 столовых, кафе и ресторанов.

пих — 300 столовых, каре и ресторанов. В последнее время начали функционировать экзотические рестораны: «Кавказский аул», «Старая мельница», «Мелвежий угол» и другие с оригинальными, стилизованными интерьерами.

ЧЕЛОВЕК живет не хлебом единым. Особенно на курорте, гле у него в избытке свободное время. Умелая организация культурного отыка в немалой мере определяет настроение, с амочувствие курортника и дажеего здоровье. В профсоюзных санаториях Сочи есть все необходимое, чтобы человек не обходимое, чтобы человек не обходимое и спользовал время: спортивные плопадки, самые разнообразные игры, библиотеки, телевизоры, в ремериие часы поднимаются занавесы на сценах мести театров, трех Домов культуры, 140 клубов. В горопе — два музея и филармония, 140 библиотек с книжным фонлом в полтора миллиона экземпляров.

Таковы Соуи сегодия, Еще

земпляров. Таковы Сочи сегодня. Еще более привлекательным станет курорт завтра. Пять лет назад был разработан перспектив-ный план его развития, рассчитанный на 20 лет. В нем рассчитанный на 20 лет. В нем четко определены основные направления строительства Больших Сочи. Число мест в здравницах увеличится в четыре, а территория курортной зоим — в два с половиной ра-

за.

Намечен общирный план сооружения новых здравниц. Все курорты будут специализированы: город Сочи попрежнему останется бальнеологический курортом. Аллер приобретет бальнеоклиматический уклон, Магри, Головинака, Лоо, Дагомыс — климатический. В Аше прежде всего будут отдыхать и лечиться дети.

дети.
ПОЛУЧИТ дальнейшее развитие основной бальнеологический центр в долине реки Манеста. В скором времени 
здесь начнется строительство 
нового лечебного комплекса, 
который увеличит пропускную 
способность Мацесты вдюе. 
Вступят в эксплуатацию новые 
водолечебницы в Хосте и Куденсге.

опсте. Особое внимание будет уде-Особое внимание будет уде-лено созданию зеленых зон. На каждом курорге появятся приморский парк, многочес-ленные сады, скверы. Большие суммы выделены на благоуст-ройство новых пляжей. На примере Сочи видмо, как пар-тия и правительство последо-вательно и неуклонно заботятвательно и неуклонно заботят ся о создании самых благо-приятных условий для лечения и отдыха советских людей, претворяют в жизнь лозунг— все во имя человека, все для блага народа.





la снимках: (слева) главный врач санаторня «Металлург» В. Сармакешев делится опытом с участниками международного вторника-семина-права) главный врач санатория имени С. Орджоникидзе Д. Бершадский знакомит участников вторника-семинара с работой столовой. СЛОВО ЗАРУБЕЖНЫМ ГОСТЯМ -

## Пауль Хоккендорф

позвать в смог с каждом поезд-кой к вам мы связываем большие надежды. Ведь это знакомство со страной велького Пенны. Наши впе-чатления от Сочи самые прекрас-ные. Нас сосбенно радует, что здесь в центре вимания человек труда. Для него созданы самые благоприят-ные условия К его услугам все ито-

Для него созданы самые олагоприя;
ные условия. К его услугам все, чтобы отдохнуть и поправить здоровье.
Сочи — это полное воплощение
того, чего могут добиться трудящиеся, когда они берут власть в свои
руки, когда их направляет партия.
Я с радостью могу сказать, что
профессованье органы нашей страны професованые сратам нашем страна бобощают и изучают опыт, накоп-ленный в Советском Союзе, и исполь-зуют его в условиях ГДР. В наше стране дома отдыха расположены в красивых уголках и принадлежат то-же прежде всего трудящимся. У нас-лежествующем многое пля тото, чтоэтим, как достижением крестьянского государства.

## Бутор Шандр

(Венгрия) — В вашей стране, особенно здесь, в Сочи, наглядно видишь, каких огромных успехов добилась Советская страна, как много делается 
для счастья народа, для рабочих и 
крестьян. В Сочи прекрасные условия, отличная природа сочетаются 
с образцовым обслуживанием. Ми 
завио знами ралушие и гостеприимвительность превзошла все ожида-ния. Мы живем в профсоюзном пан-сионате «Светлана», где нас встре-тили исключительным прием, забо-та обслуживающего персонала, чи-стоя образиовый порядок, отлич-ное питание.

В Сочи мы не только отдыхаем, но и учимся. Профсоюзы Венгрии

ное питание.

В Сочи мы не только отдыхаем, но и учимся. Профсоюзы Венгрии, так же как и советские, ведают распределением путевок среди трудящихся, и нам бы очень хотелось, чтобы мы у себя в Венгрии отдыхали в таких же условиях, как адесь. В Венгрии пока еще немного санаториев — восемы. Все они, как и в СССР, лечебного профияв. Едут туда на две или четыре недели. Дома отдыха, как правило, небольшие, рассчитанные на 50 человек, а сеть даже и меньше. Поэтому весь курортный комплекс (тостивица, клуб, столовяя) размещается водном здании. Лучшим рабочим профсоюз выдает путевки в дома отдыха и санатории бесплатно или на льготных условиях.

## Мелан Сикора

(Чехословакия)

(Чехословакия)

— В Чехословакии организацией отдыха много занимаются рабочие профосмозы и Союз крестьяи. Они предоставляют своим членам возможность бесплатно или на льготных условиях совершать турне по кругным городам или отдыхать на курортах страны: Карловы Вары. Марианске Лазне, Лугачовице, Пиештяны и других. На этих курортах не профосмом, а органы здравоохранения.

професоком, а органия однавостроительня.

Очень популярны в Чехословакии овера, Липенской и Браневской плотин, Оравского и Бикорладского водохранилиц. Эти места чехи и словаки называют «рыбацким раем», так как там много рыбы.

В Чехословакии есть несколько

(Швейцария)

— Мы хорошо знаем, что курорт Сочи является одним из великих завееваний социалыма и сам город объзан своим развитием декрету о курортах, подписанному В. И. Ленным, которого мы видели в Женеве в 1916 годя.

ым, которого мы видели в листем-1916 году. В нашей стране ни государство, и профомозы не заботятся об отды-е и лечении трудового человека. бее решает кошелек. Многие семьи ю нескольку дет подряд откладыва-от деяьги на 10, чтобы хоть раз овершить небольшое путешествие. У нас есть фешенебельные курорты, но нас есть фешенеосльные курорты, но они закрыты для трудового человека. До недавних лет в Швейцарии существовало немало высокогорымх легочных санаториев, рассчитаных из тяжелобольных. Но в последнее время большинство из их превращено в отели. Почему? Они привост больше, поправащено в отели.

вращено в отели. Почему? Они приносят больше прибыли.

Да, нажиме подчинено все в Швейпарии. Я заболела туберкулезом. За пребъвание в санатории
пришлось выплатить все деньги, которые я внесла в страховую кассу,
работая многие годы. Возвратившись
домой, я узнала, что меня исключители этой организации прежде всего
коммерсанты, и им невыгодно, чтобы
больной, а значит, неплатежеспособный человек состоял в страховой
кассе.

#### Нанзат [Монголия]

 Сердечно благодарен за теплую встречу здесь, в Сочи, за отличную организацию отдыха. Мы проехали и всюду видели большие достижения советских людей. Мы рады вашим успехам. У нас есть в Монголии свои здравницы, в будущем их будет еще больше. Нам хочется, чтобы они как можно полнее использовали опыт со

#### Ришард Заборовский (Польша)

— В Советском Союзе мы с радо-стью увидели, какие огромные успе-хи сделал туризм, какое большое внимание уделяется любителям пу-тешествий. Я и мои друзья нашли в вашей стране красивые гостиницы, отличное, разнообразное питание, высококвалифицированный и доброжелательный обслуживающий персо А что касается Сочи — это красив хорошю благоустроенный курорт.

## Кай Эвола [Финляндия]

— Мы с супругой очень довольны отдыхом здесь, в Сочи. Все так к нам внимательны. Медицинское обслуживание находится на высоком уровне. И я об этом говорю как врач. У вас в Сочи имеются уникальные возможности для удовлетворения потребностей и надежд современного человека, для развития курортно-

## «ТУ-154» ПРОСИТ ВЗЛЕТ

ВЧЕРА В АЭРОФЛОТ ПОСТУПИЛ НОВЫЙ САМОЛЕТ

\_ scor-8900s

ступил новый пассажирский самолет, созданный в
конструкторск о м
бюро академ ик а
А. Н. Туполева.
— 4
А. Н. Туполева.
— 5
А. Н. Туполева.
— 5
А. Н. Туполева.
— 6
В тера.
— 7
В т

запросил у диспетчера разрешения на взлет, я попросил ведущего инже-нера по государственным испытаниям «ТУ-154» и с пытаниям «ТУ-154» В. Г. Деловери рассказать о новом самолете. Он сказал, что «ТУ-154» с бортовым номером 85006 — это первая машина но-— это первая машина но-вой марки, принятая Аэро-флотом для эксплуатаци-онных и государствених испытаний пассажирского и бытового оборудования, «ТУ-154» — первый са-молет гражданской авиа-дии, оборудованный пол-ностью автоматизирован-ной системой управления, Пилот поднимает со взяет-

ной полосы машину, на-бирает нужную высоту и бирает нужную высоту и передает управление автоматике. В вычисинтельную машину закладывает- купорожны в портожно в портожно в портожно в портожно в портожно систему, а уже от нее поступает команда и автомати сами в портожую систему, а уже от нее поступает команда и асистему управления. И автоматы сами ведут самолет, меняя — когла от направление, скорость, высоту. Задача пилота и бортинженера в полете — контролировать

Я поднялся вчера на

«TY-154» его первый пассажир и потому сначала прошел в салоны. Широкие удоб-ные кресла были еще за-крыты бело-синими преные кресла оыли еще за-крыты бело-синими пре-дохранительными чехла-ми. Проход между ряда-ми кресел шире, чем у су-ществующих сейчас ма-рок крылатых машин. Два салона, раз деле ен и ме удобной кухней и главным вестибюлем, комфорта-бельны и современны. Ок-на защищены подвижны-ми светофильтрами. Мяг-кая отделка салонов, кон-диционирование воздуха во время полета и — что особенно важно—на сто-янках, индивидуал ь на я вентиляция — все это соз-дает максимум удобств для пассажиров.

...И вот взлет. Ревут мандирском кресле Б. А. Анолов, на месте второго пилота — заслуже н ны й ретчик-испътатель СССР О. В. Сухов первым поднял зту машину в воздух, научил се летать и теперь передает свой опыт летчикам гражданской авиации. После комплекса детторого потражданской земащим.

После комплекса лет-ных испытаний «ТУ-154» выйдет на пассажирские трассы. Инженеры называют сейчас этот срок — первая половина 1971 года.

Ю. ДЖАФАРОВ.

На снимке: «ТУ-154» перед взлетом. Фото Н. Привалова.

пьянству — бой!

## *МНОГОТИРАЖНЫЕ* ГАЗЕТЫ СООБЩАЮТ

● ВСЯ ЖИЗНЬ ЗА РУЛЕМ КОЛЛЕКТИВ аВТОГАРАЖА ПРОВОДИЛ НА ЗАСЛУЖЕНЬИЙ ОТДЫХ СТА-РЕЙШЕРО ШОФЕРА, ВЕТЕРАН СОВЖОВ ТОТИТЕТЬ ПО Л. ТИЩЕНКО. В ХОЗИЙСТВО ОВ ПРИШЕР СЩЕ В 1938 ГОДУ, а ДО ЭТОГО 10 ЛЕТ РАБОТАТ ТРАКТОРИСТЯМ. ОТОГАТЬ ТОТИТЕТЬ ТОТИТЕТЬ ПО ТОТИТЕТЬ ТОТИТ **В**СЯ ЖИЗНЬ ЗА РУЛЕМ

РОСТОВСКАЯ ОБЛАСТЬ.

#### ● КАЖДЫЙ ГОД — ВЫСТАВКА ЦВЕТОВ

ВЫСТАВКА ЦВЕТОВ
Каждое лето территория завода
«Фрезер» превращается в сад. И
это происходит «по вине» работников заводской оранжереи. Сейчас
ими высажено в поселке, на территории детских учреждений и на
заводе 180.000 штук цветов. В
эти дни заводская оранжерея готовится к участию в районной
выставке. В предылущие годы коллектив завода неизменно занимат. «Фрезер».

#### ● РАДИ ЖИЗНИ ТОВАРИЩА

Тревожный звонок из городского пункта по переливанию крови— в тажелом состоянии в больницу доставлен работник химического комбината Н. Ф. Таламаев. Необходима коры, передо предобратьного предоставлен работы предоставлен работы предоставлен работы предоставления предоставлени бината Н. Ф. Таламаев. Необходима кровь первой группы. Прошло немного времени, и на город-ской пункт по переливанию крови и цеха, где работал Н. Ф. Талама-ев, пришли восемь человек. Это М. Д. Мельников, Л. М. Попов, Ю. Г. Студенов, В. В. Кокшаров, В. П. Щалрии, Ф. К. Животягии, ф. Ш. Хайрулин и Г. Г. Елина. Вот такиется, очень просто люди спаслы жизнь человеку. БЕРЕЗНИКИ.

БЕРЕЗНИКИ.

#### **©** УГОЛЬ ШПИЦБЕРГЕНА

Завершился очередной рей еплохода «Мурман». На это теплохода «Мурмай». На этот раз судно перевозило не совсем обычный для него труз. Со 
Шпицбертена, нашей заполярной кочендрии, теплоход прииял уголь и доставил его в 
Мурманск. Суда этого типа не 
приспособлены для перевозки 
подобного рода грузов. Но моряки на своем рабочем собрании решили: выполним рейс. 
За этот переход экипаж привез 
к причалам порта на 227 тонн 
угля больше, чем было запланировано.

«Арктическая звезда».

## со всех концов страны

ДОНЕЦК. Комплексная брига

БЕКДАШ. Первый пятиэтажый 75-квартирный дом заложе № БЕКДАШ. Первый пягиэтаж-ний 75-квартирный дом заложен в поселке туркменских сульфатин-ков Бекдаш, что на берегу Кас-лия. Сооружаются мощная установка по опреснению морской воды и лищевой комбинат. Из Красноводска прокладывается ком-да высоковольтная линия электро-потрела! Нель макачата, бытира. передач. Новые кварталы будуще го города рассчитаны на 15 тыся жителей. Своим рождением ог

 БАКУ. Опытная партия синте гического глицерина получена на кимическом комбинате в Сумгаи re. Эта продукция найдет широког те. Эта продукция наидет широкое применение в полиграфической, медицинской и других отраслях промышленности. Одна тонна такого зещества заменяет 8—10 тонн натуральных жиров,

# ВСЕПРОЩЕНИЯ

слабость, заметил

НАША слабость, заметил один философ, нам уже не вредит, когда мы ее знаем. Это неосмотрительное утверждение наверняка пришлось бы по душе многим пваницам. Стоит только вспомнить откровения такого сорта:

— Ну выпил. Знаю свою слабость. Но аппетит, слава богу, не испортил, и никому жуже не стало. На свои пью. Невелик грех...

Рассуждение зыбкое, но порою опо находит полдержку. К примеру, когда забулдыгу к примеру, когда забулдыгу из парка и, не церемонясь, потащат в вытрезвитель, обязательно подвернется доброхог, какая-нибудь сердобольная личность, которая протянет, соболевнуя:

— Чего к человеку привязались?.. Сегодня суббота... Погулять не грех.

Личность, преисполненная дешевенькой жалостливости,

Личность, преисполненная дешевенькой жалостливости, пройдет, а забулдыга приободится и начнет зычно хамить, да так, что всем тяжко станет. Именно так чаще всего и реагируют на жалостливость.

гируют на жалостивость. Сколько на замечаю, что непримиримость, бескомпромиссность козлу— качества, присущие людям большой души. Порою эти качества затрудняют общение, порою не вызывают симпатий, но непримиримость — благо. Жизнь рабочего нестого не-Жизнь рабочего шестого це-

жизнь рабочего шестого цеж ка Новосибирского приборо-строительного завода Бориса Зиновьевича Водяных сложи-лась пестро. Она отмечена взлетами и падениями. Было время, Водяных пил, и не оста-валось тогда в нем ничего, до-стойного уважения. Его сты-дили, но чаще жалели. И ин-что не менялось в жизни чело-века.

мека.

И все же судьба Водяных — яркое подтверждение тому, какую прекрасную, подлинно человеческую доброту несет в себе непримиримосты! Привычак к спиртному уже вполне сложилась, когда поступил он на приборостроительный завод. Попал к мастеру Павлу Петровичу Леонову. Мастер этот — человек стротих правил. Не заботится о том, чтобы понравиться кому-то. Он требует. Всегда спокойно, не повышая голоса, требует. Причем многого: дисциплины, корошей работы, уважения к товарищам, аккурат и ог о нешнего вида. Он ни разу не дал послабления Водяных. К любому его проступку относился со стротостью. Леонов откровенно презирал любую слабость, а в особенности — пыянство. Сильные не пьют. Пьянство—от слабость. И мастер стремился, чтобы Водяных приобрел правственную силу. Леонов не пропад ничего.

Прошло много лет. Сейчас бори, которым гордятся, он коммунист. В нынешней пятилетке выполняет девятую отоловую норму. Так как же поващему: добр Леонов или нет? По-моему, очень добр. Спаси-боему. Водяных считает точно И все же судьба Водяных

моему, очень добр. Спаси-ему. Водяных считает точно

так же. Подлинная непримиримость ко злу сильна лишь тогда, ко-гда ее берет на вооружение кол-лектив. И беда, если этого нет, если в коллективе восторжест-есует взаимное всепрощение.

Однажды зашел я в чугуно-литейный цех завода «Тяж-станкогидропресс», где, как станкогидропресс», которой обыч-но обмазывают стержин. При-готовлена она на спирту, что-бы быстрее сохда. Пьяницы бы быстрее сохла. Пьяницы что-то добавляют в краску,

смола выпадает в осадок, а растворитель превращается в 
∢литейную водку». От одного ее вида тошно. В цехе знают, 
что пойло это вредное, что могут быть неприятности. Но 
пьют. В контору мастера Г. Перфильева мы пригласили 
одного из ∢рацюнализаторовь, 
обрубщика Воронина. Он сел 
па скамью, отлядел собравшуюся здесь группу рабочих, 
крякнул и приготовился к разговору.

говору.
— Скажите, какая нужда заставляет вас пить краску? —

спросил я.

— Oro! — встрепенулся Воронин. — Может, кто и пьет, но не мы.

но не мм.

— Но ведь это же так...

— Не пью, — уточнил Воронин, — а пил.

— Давно?

— В феврале.

Все рассмеялись. Март толь-ко начинался.

— А почему вы пьете? Может, несчастье какое, горе?
Воронин согласно закивал головой:

— Во-во, точно, с горя. У меня в феврале жена на курорт уехала. Остался один, ну и...

ну и...
Все опять рассмеялись. Олин лишь мастер Перфильев был сумрачен. Казалось, что его угнетает этот смех.
— Дешевле, наверно, пить краску, чем водку?
— Какое там, — возразил Воронин. — За то, что краску берем, премин ежемесячно лишаюсь, триналцатая зарплата тоже тю-тю... Денег столько на этой краске потерял, что мог бы водки в два раза больше купить.

купить. - Зачем же пьете?

— Да под рукой она, кра-ска, пропасть бы ей совсем,— жалостливо признался другой обрубщик, Арянов,— привыч-

Снова все рассмеялись, и лишь мастер Перфильев по-прежнему даже ульбкой не поддержал разговор. Его явно раздражало легкомыслие тона.

раздражало легкомыслие тона. Худо мастеру, когда на уча-стке пьяницы. Еще хуже, ко-гла его справерливое негодо-вание разделяют только на за-селании цехкома, как гово-рится, в официальном порядке. Плохо, когда мастер не полу-чает поддержки. Вот почему неспокойно было Перфильеву.

неспокоино оыло Перфильеву.

На приборостроительном за
мастером Леоновым шел весь
участок. Леонов знал, что каждое его требование, предъявленное к Воляных, будет всячески поддержано другими.
Точно так же он знал, что каждая его похвала, адресованная
человеку, словно умножится На приборостро другими. На приборост тельном Водяных растили, поднимали с одной нравст ной ступени на другую. нравствен

В литейном цехе «Тяжстан В литейном цехе «Тяжстан-когидропресса» все иначе... Сложившийся здесь микрокли-мат—это микроклимат всепро-щения и взаимной реабилита-ции. Здравый взгляд на то, ку-да могут увести выпивки, здесь не прививается. Поэтому стоит возразить философу. Наши слабости вряд ли не вредны им тогда, когда мы о них знаем. Дело не в знании, а в отношении к слабостим и по-рокам.

На участке мастера Леонова добро называют добром, а зло — злом. И нет здесь понятий полудобра или полузла. Вот в такой-то здоровой атмосфере и рождается подлинная непримо-римость.

К. ВЕНГЕРОВ, газеты литсотрудник газ «Советская Сибирь». НОВОСИБИРСК.

## В ЧЕСТЬ КАНЦЛЕРА ФРГ

ФРГ в различных областях. Советский Союз к этому готов, и он исходит вз того, что принципы мирного сосуществования представляют единственно разумную и перспективную осторуют. разумную и перспективную основу для отношений между СССР и ФРГ, как и вообще между странами с различным общественным строем.

между странами с различным общественным строем.

Каждое из правительств, подчеркнул А. Н. Косытин, взяло на себя серьезные обязательства и большум ответственность перед своими народами и Европой в делом. Верность этому Договору, его последовательное претворение в жизны станет, несомпенно, важным элементом поддержания становление поддержания на европейском континенте. В этом смысле предпринятый правительствами СССР и ФРГ акт не стоит особиямо. Он встает в ряд с другими усилиями, приагаемыми правительствами европейских государств для оздорательности в Европе.

Стоит заметить, что все это

ности в Европе.

Стоит заметить, что все это хорошю понимают в политических и общественных кругах Европы и не только Европы, которые уделяют нашим переговорам огромное внимание. Голоса недоброжелателей, конечно, есть. Но это голоса тех, кому чужды чувствы ответствующим учужды чувствы ответствующим политического реализма и заботы о мирном булушем европейских наролов. будущем европейских народов. Кто действительно за разрядку

международной напряженности и за мир, тот не может не при-знать, что этот акт является важнейшим решением. Мы не важиейшим решением. Мы не знаем, чтобы кто-то предложил принципиально иное, служащее делу европейской безопасности решение вопросов, которые являются предметом Договора между Советским Союзом и ФРГ.

жду Советским Союзом и ФРГ, В заключение хочу сказать, что подписанный Договор не был бы возможен, если бы он не был подготовлен всем развитием европейской действительности, естественным ходом международных отношений. Договор продиктован самой жизнью, он отвечает долговременным интересам мира.

Председатель Совета Мини-

менным интересам мира.

Председатель Совета Министров СССР предложил тост за Договор между Союзом Советских Сощалистических Республик и Федеративной Республикой Германии, за то, чтобы этот Договор хорошо послужил улучшению и всестороннему дазвитию отношений между СССР и ФРГ в интересах народо обемх стран, упрочению мира в Европе и во всем мире.

мира в Европе и во всем мире.
А. Н. Косытин провозгласил также тосты за здоровье федерального канплера В. Брапла, за здоровье министра иностранных дел В. Шееля и сопровождающих их лип.
В ответной речи В. Брандт от своего имени, от имени министра иностранных дел В. Шееля и всей делегации ФРГ вызаил благодарность за приглашение приехать в Москву и за оказанное гостеприимство.

Переговоры, проходившие в последние месяцы, сказал В. Брандт, дали результат больший, чем престо разработка Договора. Они позволили нашим представителям обменяться мнениями, поста-раться понять друг друга, даже если с первой попытки и нельзя было договориться. В связи с этим я хотел бы побла-годарить господина Громыко за его участие в подготовке Поговола

за его у Договора. В. Брандт отметил, что, впервые вступая на землю Советского Союза, он сознавал, как тяжелы воспоминания, как глубоки раны, которые до сих пор хранят оба государства и народа, особенно народ Советского Союза. Я значе

ского Сомоза.

Я знаю, продолжал федеральный канплер, что нахожусь в стране, имеющей осожую память прошлого, память истории, которую пикто не можеть отменить и никто не можеть отменить и никто не имет права отридать. Тот, кто забывает или пытается забытьее, никогда не сможет обрести покоя. Также верно и то, что ни один нарол не может долгое время жить без чувства гордости, без перспективы осуществить свою волю мирным ествить свою волю мирным

Я рассматриваю сказал далее В. Е Я рассматриваю Договор, сказал далее В Брандт, как подведение черты и как повое начало, которое нашим обони государствам позволит обра-тить взоры вперед, в лучшее булущее. Договор освобожда-ет нас от теней и бремени про-

Дело, которое здесь было начато, будет завершено тогда, Дело, которое здесь было дачато, будет завершено тогда, когда мы внесем вклад в действительную разряку напряженности в центре Европы. Дело было бы неполным, незавершенным, если бы мы не позаботились о том, чтобы нигде в центре Европы больше не могла возникнуть напряженность, чтобы повсому было достигнуто удовлетворительное урегулирование. Давайте же вместе завершим это дело. Несмотря на различие в общественном устройстве, наши страны могут дать пример того, как осуществлять в этом сложном мире мирное сосуществование, не направленное против кого-либо, а идущее на пользу всех, на пользу всех государств и народов Европы. Далее В. Брандт выразил належку что ввемя отчужле-

Посударств и народов въропы. Далее В. Брандт выразил надежду, что время отчуждения прошло и что с помощью Договора можно создать новое понимание, преодолеть предрассудки.

рассудки.

Глава правительства ФРГ провозгласил тост за Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Врежнева, с которым, как полчеркнул В. Брандт, он имел интересную и важную беседу, за Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косытина, за процветание народов Советского Союза, за сотрудничество между ФРГ и СССР.

Речи А. Н. Косыгина и

Речи А. Н. Косыгина и В. Брандта были встречены аплодисментами, Обед прошел в дружественной обстановке.

(TACC).

## ПОСЕЩЕНИЕ ОСТАНКИНСКОЙ ТЕЛЕБАШНИ

Вечером 12 августа федеральный канцлер Федератив-ной Республики Геренании Вилли Врандт и Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косытив посетили Останкин-скую телебашию. Вместе с В. Брандтом были министр иностранных дел (ТАСС).

## B UHTEPECAX COBETCKO-ИРАКСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

По приглашению ЦК КПСС и Со-ветского правительства с 4 по 12 ав-туста 1970 г. в Советском Союзе на-ходилась с официальным визитом де-легация Иракской Республики, воз-главляемая заместителем председа-теля Совета революционного коман-ловния заместителем генерального теля Совета революционного коман-дования, заместителем генерального секретаря Иракской партии арабско-го социалистического возрождения (БААС) Саддамом Хусейном. В совместном советско-иракском коммониие отмечается, что в ходе бесед и переговоров, проходивших в обстановке отколенности и взаимо-

овсед и переговоров, проходивших в обстановке откровенности и взаимо-понимания, были обсуждены вопросы дальнейшего развития сотрудничест-ва между Советским Союзом и Ирак-ской Республикой в различных об-ластях, а также состоялся обмен мне-ниями о положении на Ближнем Во-стоке и по другим, представляющим

взанмный интерес актуальным меж-дународным проблемам.
Стороны выразали удовлетворение состоянем дружественных отноше-ний и согрудничества между двумя странами в политической, экономиче-ской, торговой, культурной и дру-гих областях, особенно в последние два гола. Они подтвердили свое стремление и готовность и дальше расширять и укреплять отношения всестороннего согрудничества. Визки делегации Иракской Респуб-

## отъезд советской делегации

По приглашению Центрального ко-митета Трудовой партии Корен и правительства Корейской Народно-Демократической Республики 12 ав-туста из Москвы в Ткеньян для уча-стия в праздновании 25-летия со

## в кндр

## **nyade naghemb**i

## НА БЛАГО **БЕЗОПАСНОСТИ** В ЕВРОПЕ

БЕРЛИН, 12 августа. (ТАСС). Договор между ФРГ и Советским Союзом отвечает интересам обегих договаривающихся сторон, направлен на дальнейшую разрядку напряжен ности и обеспечение европейской безопасности, пишет «Нойес Дойч

ГДР, отмечает газета, всегда поддерживала мирные инициативы Советского Союза и всего социалистического содружества. С Советским
Союзом нас связывают узы братства
и нерушимый боевой союз. Мы неоднократно подчеркивали также, что
приветствовали бы реалистические
шаги нового западногерманского
правительства в направлении улучшения его отношений с СССР. ГДР,
кроме того, постоянно вносила и свою
собственный вклад в дело европейской безопасности. Поэтому ГДР
расценивает договор между СССР и
ФРГ как положительный шаг на блато европейской безопасности.
«Нойес Дойчланд» подчеркивает,
то длигельный мир может быть доститут лишь благодар упрочению
вазимпонимания и спрудничества.
Длигельный мир и непримосновенность
границ, явившихся результатом второй мировой войны и послевоенногоразвития.
Договор между Советским Союзом
ФРГ газета «Нойе» Пойчлания. ГДР, отмечает газета, всегда под-

Договор между Советским Союзом и ФРГ газета «Нойес Дойчланд» рассматривает как добрую весть, как свидетельство важного успеха политики мира и обеспечения европейской безопасности, которую неизменно проводят Советский Союз и все страны социалистического содру-

## «ВОЗДУШНАЯ ВОЙНА» КАМБОДЖЕ СШАВ

Нью-йорк, 12 августа. (ТАСС). Бомбардировки американской авиацией территории Камбоджи только за иоль увеличильсь поти в три раза, сообщает из Сайтона корреспоидент газеты «Крисчен сайенс монитор». Д. Сазерленда. Американское военное командование предпочитает не сообщать данных о налетах, однаю, предпочитает не сообщать данных о налетах однаю, предпочитает не сообщать данных о налетах, однаю, предпочитает не сообщать данных о налетах однающих однаю, предпочитает не сообщать данных о налетах однаю, предпочитает не сообщать данных о налетах однаментах о

предпочитает не сообщать данных о налетах, однако, как указывают в информированных кругах, сейчас са-молеты США совершают ежедневно 69 налетов на камбоджийскую территорию. ВАШИНТГОН, 12 августа. (ТАСС). Число налетов американской авкации на территорию Камбоджи в этом месяце увеличилось, сообщает корреспондент агентст-ва АП при Пентагоне, ссылаясь на представителей ми-нистерства обороны.

рала лон пола и патриотическими силами. Американские сенаторы также обратили внимание на опасное развитие событий в этом районе. Ф. Черч от-метил, что действия американской авиации в Камбодже метия, что деиствия впериланской авлации в петомулее идут вразраз с резолюцией сената, запрещающей пра-вительству США предпринимать любые восенные дейст-вия в поддержку пномпеньского режима. Дж. Макговерн назвал агрессию американских войск в Камбодже и непрекращающиеся авнационные налеты на ее терри-торию «мораланой и политической катастрофой».

## ВОТУМ ДОВЕРИЯ ПРАВИТЕЛЬСТВУ Э. КОЛОМБО

РИМ, 12 августа. (ТАСС). 348 голосами против 231 при одном воздержавшемся палата депутатов итальянского парламента стианским демократом Э. Коломбо,

## ЗЛОВЕЩИЕ ТРАНСПОРТЫ

НЬЮ-ЙОРК, 12 августа. (ТАСС). Игнорируя протесты широкой обще-ственности, Пентагон приступает к затоплению большого количества нервно-паралитического газа в международных водах у атлантическо-го побережья Флориды.

го побережья Флориды.
По сообщению агентства Ассо-шизйтед Пресс, первый из лях зшелонов, груменных смертопос-ным отравляющим веществом, сего-дия ночью прибыл в пункт своего назначения Сании-Пойнт (Сезерная Каролина).

каролина).
Второй эшелон, следующий из Ричмонда (штат Кентукки), должен прибыть в Санни-Пойнт вслед за первым.

Движение поездов окружено

плотной завесой секретности, и они движутся под усиленной охраной. Впереди каждого зшелона идет раз-ведывательный поезд, на котором находятся вооруженные солдаты, подразделения дезактивации, по-марные машины и машины скорой помощи.

Обозреватель газеты «Нью-Йорк

#### ГОЛОВОРЕЗ НА СЛУЖБЕ КОЛОНИЗАТОРОВ

АККРА, 12 августа. (ТАСС). Лиссабон продолжает вербовку наемисков для использования их в карательных операциях против освобдительных движений на так называемых «заморских территориях».
Недавно штат наемников пополнился новым головорезом. По сообщению ганской печати, в Анголу

прибыл один из руководителей ОАС
бывший французский генерал Поль
Ванюксен, осужденный в свое время за участие в алжирском путче
на дветст с другими членами этой террористической организаици, уже находящимися в Анголе,
он поступки на службу к португальским колонизаторам.

## BETO HPESMIEHTA

ВАЩИНГТОН, 12 августа. (ГАСС). Президент Никсои наложил вето на два рациее одобренных конгрессом законопроекта, пред дусматривающих некоторое увеличение асситнований в техущем и жуждах населям США стала, по свидетельству местных росокранения и жилищи пого строительства.



о<mark>оруженные силы освобождения (НВСО) Ю</mark>жного Вьетнама продолжают успешно вести бое-потиж американо-сайгонских войск, нанося им все новые удары. Противник несет большие

## Северная Ирландия: ПРОВОКАЦИИ УЛЬТРА

ЛОНДОН, 12 августа. Корреспон-

дент ТАСС В. Осипов передает:
Полночный орудийный выстрел в северомрандском городе Лондондерри возвествл о начале там протестантских празднеств, которые крайне правые алементы используют для разжигания кампания ненависти и насилия против проведения в Ольстере социальных реформ. По сообщениям из Северной Ирландии, всю ночь в протегатиских районах аловеще пылали костры. На улицах ловеще пылали костры. На улицах появлицось молодчики, вооруженные камиями и бутылками, пытавшиеся спровоцировать столкновения.

В Белфаете в одной из проте-

В Белфасте в одной из протестантских церквей на улице Дизраэли, сообщило агентство Пресс Ассошиэйшн, был обнаружен ящик с оружием и боеприпасами — еще од-

В Кроссмэглене (графство Арма) утром был взорван автомобиль, в ором находились два полицей-

на месте, другой, получивший тяжелое ранение, умер в тоситиале.
Сегодня улицы Лондондерри, на
которые выведены 2 тысячи английских солдат и 600 полицейских, напоминают собой военный лагерь. На
перекрестках за мещками с песком
установлены пулеметы. В опорные
пункты превращены подступы к основным дорогам. Пограничные с Ирпандией райовы патрулируются подразделениями из «полка обороны
Ольстера», наполовину состоящего
из молодчиков распущенных «специальных сил — Б».
Судя по всему, в своих действиях

НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

на эколодичнох распуствиях объектиях сил — Во, Судя по всему, в своих действиях по подавлению недовольства в Ольстере правительство в Лондоне и североирландские власти все более колонны полагаться на военную силу, в то время как единственно правильным путем разрешения кризакса, как подчеркивает местная прогрессивная печать, явилось бы проведение социально - экономических реформ, уравнение в права католиков, освобождение из заключения борцов за гражданские права и вывод из Ольстера английских войск.

## ских. Один полицейский был убит войск.

ских ребят, а также 70 советских пионеров. пионеров.
Международный пионерский лагерь в Варадеро — четвертый на Кубе. Еще раньше такие же детские эдравищы были отпрыты в провинции Лас-Вильяс и в кубинской столице. ониснои столице.

На гастроли в Мексину прибыл советский хореографический ансамбль «Молодой балет» под ружноводством народного артиста СССР Игоря Моксева. После нескольких концертов в столице советсние артисты выступят в Гадлахаре, Монтеррее и еще нескольких городах.

В бразильения столице советскольких городах.

В бразильения столице столице советскольких городах.

ветского Союза большой партии «Москвичей».

В Варадеро, морском курорте Кубы, открылся международный пионерский лагерь миени 26 ноля. Он так назван в честь Дня национального восстания на Кубе. Как сообщает газета «Хувентуд ребельде», в нем будут отдыхать 250 кубинских, намбодиниских и въетнам и учреждения, намбодиниских и въетнам и учреждения, адрыты предприятия

## OAAAP

ОТОРОННИК президента Никсона бостонский миллионер
гречесного происхождения Томас
Паппас недавно устроил в Афинах званый обед в честь брата
президента Д. Никсона. Обед
состоялся по случаю того, что
«Марриот корпорейшн» — корпорация, ведающая ресторанами,
вице-президентом которой являются Д. Никсон, взяла на
себя обслуживание... греческой
авиационной компания «Олимпик
эйруэйз». Присутствовавшие на
обеде старшие чины афинской
хунты не столько хвалили редкие
деликатесы, сколько вырамали
удовлетворение присутствнем
почетного заокванского гостя.
Еще больше они были довольны почетного заокеанского Еще больше они быт тем, что полетного заокеанского гостя.
Еще больше они были довольнытем, что в Грецию будут поступать новые миллионы долларов да еще с помощью брата самого президента.
Доллар уже давно рвется в Грецию. Но еще три-четыре года назад ему было и

Доллар уже давно рвется в грецию. Но еще три-четыре года назад ему было не так вольгот-но, как теперь. Хунта черных полковников широко открыла двери заокеанским монополиям. Компании и банки США, тол-кая друг друга, спешат при-строить повыгоднее свои капита-лы в Греции ссладать там. свои

строить повыгоднее свои калита-лы в Греции, ссздать там свои филмалы. Один из круппейших банков США «Чейз Манхэттен бэнкю расширил свои операции в Греции. Другой банк «Ферст нашил бэнк» создал сеть филма-лов в стране и занял важные по-

лов в стране и занял важные позиции в кредитной системе.
По заявлению управляющего 
греческим банком Э. Панаса, в 
настоящее время в стране активно действуют филиалы пяти крупнейших банков Соединенных 
Штатов Америки— «Америка» 
экспресс», «Ферст изшил сити 
бэнк», «Бэнк оф Америка», «Чейз 
Манхэттен бэнк», «Бэнк оф Нова 
Скотия». Шупальща этих банков 
все глубже проникают в важнейшие отрасли хозякства.

все глуоже проникают в важнеи-шие отрасли хозяйства. Особое место в экономике Греции заняла американская ком-

помощи, я делал все, что надо», «Эссо—Паппас» лихорадочно расширяет свою деятельность. Несмотря на то, что нынешняя мощность ее химических заводов достаточна для покрытия местных мужсд в ближайшие пять — семь лет, компания идет на увеличение промаводства, торопясь воспользоваться благо-

ские страны, в первую очередь в страны «общего рынка». Полкованки стараются. Они предоставляют американскому доллару весьма выгодные условия. В награду директора эмериканских банков в Греции выразительного в предустанских банков в Греции выразительного в предустанских банков в гореции выразительного в предустанских банков в гореции заграждения выразительного в предустания выпажения выпажения в предустания в предустани

оудет нарастать.
По данным афинской экономической газеты «Нафтемборини», в начале 1969 года в стране насчитывалось более 1,700 американских компаний или их филмалов либо фирм и учреждений с участием американского капитала.

стием американского капитала. Американский капитал при-влекает в Греции не только де-шевизна рабочей силы и чрез-вычайно благоприятные условия для вложения капиталов, но и возможность завоевать рынки других стран. Монополни США предпочита-то создавать в Греции смешан-ные предприятия, чтобы обойти

законы страны. Например, не-безызвестный Онассис намере-вается построить огромный завод мощностью в 500 тысяч тонн алюминиевого сырья и 120 тысяч тонн алюминия в год в сотрудии-честве с крупной американской компанией «Рейнольдс». Онассис договорился с хунтой о строи-тельстве в Греции ряда крупных объектов общей стоимостью в 600 миллионов долларов. В настоящее время под пря-мой и косвенный контроль аме-риканского капитала перешли важные отраспи греческой эко-номики. Самый большой в Гре-ции мефтехимический комплекс им перетехимический комплекс им пефтехимический комплекс

трическая компания косвенно контролируется американским ка-питалом. После переворота аме-риканские банки предоставили ей крупный заем. Нефтеперераба-тывающая промышленность, разтывающая промышленность, раз-ведка и продажа нефти — в ру-ках «Эссо Нью-Джерси» и дру-гих американских компаний.

гих американских компаний. США, как показывают данные, заметно потеснили своих основ-ных соперников — Францию, Анг-лию, Западную Германию, Швей-царню по капиталовложениям в Греции.

Концерны США и других им-Концерны США и других им-периалистических держав, заняв-шие ключевые позиции в эконо-мике Греции, определяют не только экономический, но и по-литический курс страны. Не слу-чайно французская газета «Три-бюн де насьои» как-то писала, что «американцы действуют в Бреции по принципу: все или ни-чего».

чего». Вашингтон, конечно, рассчиты-вает на все. В преданности чер-ных полковников он уверен, по-тому что знает, за счет кого онн еще держатся. Оказывая широ-кую поддержку полковникам, Ва-шингтон в то же время хотел бы

Посол США в Афинах Генри Таска не оставил в этом никаких сомнений. Едва услев вручить свои верительные грамоты в начале этого года, Таска заявил главе хунты Пападопулосу: «Наначыте дату — неважно какую— выборов — неважно какую— выборов — неважно какую— выборов — неважно какую— комень и празвязи и уж совсем цинично и развязи посол добавил: «Нам наплевать на то, что представляет собой ваш режим. Важна форма. Поступайте, как Тхиеу в Южном Въегнаме»,

На заботу и помощь из-за океана Афины отвечают преданной готовностью сделать все, чего пожелают за океаном, и, в частности, готовностью еще шире открыть двери американскому доллару. Восторгаясь преданностью черных полковников, американский генерал Ван Флит патетически воскликнул: «Мы долж-ны воздать честь этому великому военному правительству за то, что оно сделало и делает ради спасения Греции, НАТО и Амери-

ния.

Но у греческого народа на счет «великого правительства» есть свое мнение. В стране уси-ливается сопротивление режим-учерных полковников, нарастают ливается сопротивление режиму черных полковников, нарастают массовые выступления против закабаления греческой экономики американскими монополиями, против подчинения страны дол-

Факьолас ТАСОС.

#### НОВОСТИ ЭКРАНА

## XIII ДЕНЬ КИНО

С успехом проходит всегда в столице градиционный День кино — ведь в этот день эрители могут встретиться и поговорить с людьями, воплотившими на экране образы любимых героез, узнать подъробнее о новостях кинематографического искусства, поэнакомиться с тем, как «делают» фильмы.

ся с тем, как «делают» фильмы. XIII Московский День кино, ко-торый состоится 22 августа, отли-чается от преминых тем, что он пе-ракисится привычными встречами с киномастерами в Центральном парке культуры и отдыха имени Горького, а охватит многие парки и летине площадки города. В кулунейциях киногаеторах сто-

Горького, а схватит многие парки и летние площадки города. В крупнейших кинотеатрах столицы, во многих дворцах и домах культуры уже 15 августа начиется праздничная неделя. Здесь пройщими приключениеския, музыкальных, комедийных леит. Московские киностудии организуют в фобе кинотеатров красочые выставки. Здесь же будут проходить творческие встречи с создателями новых кинокартии, представленных в эти дви на суд москвией и гостей столицы. О своих новых кинокартии, представленных в эти дви на суд москвией и гостей столицы. О своих новых работах, о планах и замыслах любителям кино расскажут известные кинорежиссеры — С. Герасимов, Г. Александров, Л. Купидианов, Р. Кармен, М. Донской, С. Ростоцкий, артисты Б. Андреев, В. Тихонов, В. Авдюшко, Н. Фатеева, А. Лармонова, К. Лучко и многие другие.
В один из предпраздничных дней, 18 августа, советские мастера экрана встретагся в зале Центрального дома кино с передовиками социалистического соревнования московских предприятий и строек.

### По рассказам М. Шолохова

М. Шолохова

В районе станицы Вешенской работает творческий коллектив мосфильмовцев. Здесь будут отсивты 
главные эпизоды трех киноновеля: 
«Продкомиссар», «Червоточина» и 
«Коловерть» — по мотивам ранних 
рассказов Михаила Шолохова. Все 
вместе они составят полнометражный художественный фильм под названием «В лазурной степи». 
Это будет как бы триптих, рассказывающий о трудных, героических диях борьбы за вълсть Советов, 
за народное счастье. 
Над фильмом работают молодые 
режиссерь, выпускники Вессоковного 
государственного института кинематографии — В. Кольцов, О. Бондарев, В. Люнской и В. Шамшурин, 
на главные роли утверждены артисты театра и кино — Е. Лебедев, 
В. Шаповалов, В. Семенов, Л. Соколова и другие.

в. АЛЕКСАНДРОВ.

## Георгий Милляр: «30 NET B MUPE CKA30K»

С заслуженным артистом РСФСР Георгием Милляром киноэрители встречаются уже более 30 лет. Миоеще на пас познакомились с име еще детегие из нас познакомились с име еще в детегие. Актер играл Бабу-Ягу в фильмах «Василиса Прекрасного в одномяенном фильме, Черта в ленте «Вечера на хуторе близ Диканьки», Квака в «Марье-искуснице» и многих других весьма экспентричных персонажей. Сейчас актер снимается на Одесской киностудии в фильме «Шат с крыши», где он исполняет небольщую роль вождя племени. Действие проихоль дожда племени. Действие проихоль дожда племени. Действие проихоля в выпостия в конфильм размерующее племя.

— Почти вся ваша твопческая

ощее племя.

— Почти вся ваша творческая жизнь связана с киносказками. Кан вы относитесь к этому жанру?—

венное искусство. Это умение смеяться над самим собой.

— Вы выступаете и в другим
жанрах. А порой в одном и том же
фильме играете по нескольку ролей. Так, в картине «Отоль, вода и.,
картам. В картине «Отоль, вода и.,
а в фильме «Королевство крымы
зеркал» были Королевским церемониймействором. В довствующей королевой и Возчиком. Да и в скілже
«Новые похождения Кота в сапотах»
вы играли Шута и Колдунью...

— Колдунью в старости. А в молодости эту колдунью играла Лидия
вертинская. Тогда, помню, десятилетняя дочь актрисы Марианна сказала мнег. «Вы с моей мамой одну
роды напополам играли».

— Скажите, Теоргий Францевич, каким образом вам удается
«объять необъятное»?

— Во-первых, технические возможности трима достили сейчас почти космических высот. Во-вторых,
многообразие жанров — это ларчик,
который открывается просто, есля
не перепутать ключи...

В ЕВГИЦЫН.

не перепутать ключи

Б. ВЕЛИЦЫН.



На снимке: заслуженный ар-тист РСФСР Г. Ф. Милляр в филь-ме «Волшебная лампа Аладди-на».



НО НЫЙ друг! Давно ли звенел для тебя последний школьный звонок и ты был в центре внимания: к тебе были обращены полные добрых пожеланий ре-чи твоих учителей, октябрята несли тебе цветы.

чи твоих учителей, октяорята несли тебе цветы. И вот позади школьные экзамены, ты отдохнул после них и в эти дни, пожалуй, впервые сам решаещь свою судьбу. Ты сдаешь сейчас экзамены в вуз или в среднее специальное учебное заведение, поступаешь на фабрику, завод, в совхоз... Для тебя пришла новая пора — пора практических дел, пора самоутверждения, начинается новая дорога. Несколько слов напутствия в эту большую дорогу. Не только моня воспитанникам, которых я знаю по именам, по характеру, склонностям и способностям, но и всем их сверстникам.

Случается, что человек рассматривает завод или

но и всем их сверстникам.

Случается, что человек рассматривает завод или ферму как временное пристанище, как своеобразный трамплин для получения высшего образования, а потом оказывается, что у него золотые руки и что быть рабочим или животноводом и есть настоящее призвание. Помните это. Не воспринимайте как крушение всех надежд неудачу на вступительных вузовских экзаменах. Осмотритесь, попробуйте свои силы, определите свое место в жизни. Вудет ли это заводской цех или колхозная бригада, лаборатория или большая стройка, поверьте, это станет хорошей жизненной школой, которая, несомпенно, пойдет вам в актив. Главное, чтобы вы поверыть, в свои силы, не потерялюсь в жизни, не отсиживались в стороне от большой дороги в ожидании счастливых обстоятельств. Всегда ставьте перед собой какую-то цель, твердо знайте, чего вы добиваетесь.

Во многих выпускных характеристиках мы, учите-

чего вы дооиваетесь. Во многих выпускных характеристиках мы, учителя, были выпуждены писать: «Учился ниже своих возможностей». И вот я обращаюсь ко всем нацим выпускникам, на этот раз не как школьная учительница, а как старший товарищ, друг, которому далеко не безразлична их судьба: дорогие друзья, не живите ниже своих возможностей; будьте жадными до жизни и щедрыми в раскодовании своих сил. А теперь — в добрый путь!

Л. Пронина

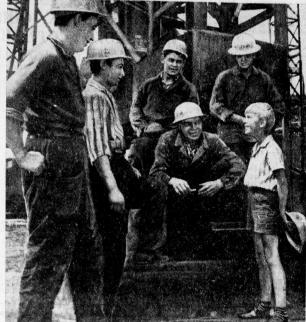


Фото В. Витушкина.

## ВОСПИТАНИЕ БЕЗ ПЕДАГОГИКИ

АЗОВ Ростовской области.

Н АЧНУ с одного, казалось бы, далекого примера. Некая пенсионерка взялась на общественных началах руководить детским круж-ком художественной самодеятельно-сти при ЖЭКе. Разумеется, домоупсти при ЖЭКе. Разумеется, домоуправление постаралось создать ей все условия для работы, и в желающих заниматься в кружке тоже не было недостатка. И вот — первый концерт. Среди прочих номеров — басня, сочинение самой руководительницы. Васня длинивата несколько, поэтому привожу только последнюю строку: Мораль сей басни такова: Известно, у баранов нет ума, Но вот обидно за ребят, Что быть баранами хотят. Разумеется, каждый волен писать Разумеется, каждый волен писать

Что быть баранами хогят.

Разумеется, каждый волен писать стики в любом количестве и любого качества. Никаких запретов на этот счет не существует, Но одно дело—записывать свои беспомощные вирши в тегралочку, так сказать, для уакого круга, совсем другое— вкладмать из в уста детей и заставлять читать с эстрады. Вред такого мероприятия очевиден. Получается противоречие. С одной стороны, мы должиы быть благодарны женщине, которая добровольно, из самых быть благодарны женщине, могорая добровольно, из самых быть благодарны женщине, на благороднейшему делу на земле— восцитанию детей. С другой—становится лействительно обилмо за ребят. Сама того не велая, воспитательница полоти и мях с причтовными полоти не мехе причтовными полоти и мях с причтовненими полоти полоти и мях с причтовненими полоти и мях с причтовненими полоти полоти полоти полоти и мях с причтовненими полоти полоти и мях с причтовненими полоти и мях с причтовненими полоти и мях с причтовненими полоти полоти и мях с причтовненими полоти и мях с причтовненими полоти

УЛЫБКИ ХУДОЖНИКА

в. бояко. работе с детьми приняли, увы, мас« совый характер, и вреда от них несовый характер, и вреда от них не-измеримо больше, чем от неудачных стихов. проходной завода на видном

соображений, побудивших учителя выставить ученику ту или иную от-метку. И еще потому, что иная тройка стоит гораздо дороже чет-верки: этот поленияся, понадеялся на память, на способности, не за-глянуя в учебник и вместо пятерки получил четверку, а тот с помощью учителя, родителей, превозмогая самого себя, наконец-то начал раз-бираться в каком-то сложном прави-ле и после серки двоек получил первую долгожданную тройку. А его — на тебе! — поспешили занести в «черный» список...

прикиопленному к деревянному щи-ту, а упии не заткнешь—все слышат фамилии и пифры, пифры, пифры, переприятельности в прикиоприятельности «прорабатывають на заседании дет-ской комиссии или совете содейст-вия семье и школе. Нередко следувля семе и школе. передко сле, бот оргавиоды: уревать премию, кратить «тринадцатую» зарпла лишить путевки в дом отдыха. А еще, рассказывают, родилась ф мула: «предоставить двухнедельн отпуск без сохранения заработ мула: «предоставить двукнедельный отпуск без сохрапения заработной платы для воспитания ребенка». Вот уж действительно только руками развелены Да разве же время — едицственное, что нужно для вос-питания? Ну, будет папа или мама сидеть две недели дома. Приба-вится ли у него от этого педагоги-ческих знавий? А если учесть, ито отпуск-то без содержания, то по-мощь опять-таки превращается в наказание.

мощь опять-таки препращается в наказание. Многие наказующе меры направ-лены уже не на родителей, а непо-средственно на детей: скажем, не пускать в кружок, лишить праздни-ка новогодней елки, не взять на экскурсню, сиять с соревнования — опять-таки за двойку. Трудно ожи-дать, что ученик, к которому при-менены меры репрессивного харак-тера, использует для дополнительных занятий время, выскободившееся от новогодней елки, экскурски или со-ревнований. Скорев всего он убле-это время на улице. А если даже засядет за учебники, то эффект бу-дет несонямерим с затраченным

лени.
Сейчае широко распространено так называемое индивидуальное шефство. Совет содействия прикрепляет к отстающему ученику общественника. Намерения самые искрепние — помочь. Но...
«Сын у меня нет-нет, да и схватит двойку, Вот и назначили ему шефа. Пришел этот шеф к нам и

давай кричать на сына, обзывать умственно этсталым, угрожать. Разве же это помощь?»— жалуется А. Иванова из Виницы. И она

У совета содействия много обя-занностей. С большинством из них общественники успешно справляют-ся: помогают школам оборудовать ся: помогают школам оборудовать классы и кабинеты, организуют отдых детей во время каникул, устранвают га производстве дни открытых дверей. Но и доброй воли, и энтузназма, и любви к детям недостаточно, когда обисственники выполняют свою основную обязанность—помогают семе и пколе обучать и воспитывать детей. Потому что здесь необходимы еще хотя бы основные педагогические навыки. Есть желание действовать, есть благие побуждения, и о нет педагогических знаний—и мачимается самодеятельность, далеко не в лучгических знаний—и начинается самодеятельность, далеко не в луч-шем смысле этого слова, подобная той самой басне, с помощью кото-рой ретивая общественница решила воспитывать детей.

В чем корень зла, и есть ли здесь ыход? Да, есть.

выход? Да, есть.
Мы привыкли говорить: общественность помогает школе. Естественноно попробуйте произнести наоборот—школа помогает общественности, и вы сразу почувствуете непривычность этого сочетания. Да, к
сожалению, школа редко помогает
общественникам, разве что сообщает
фамилии лавоечников и провинившихся. Иногда даже вот таким офимальянистрация школы № 11 им.
«Администрация школы № 11 им.

циальным письмом;

«Администрация школы № 11 им.

А. П. Чехова города Минска просит оказать воздействие на тов... за
плохое воспитание сына (дочеры),
ученика (цы)... класса школы № 11.
Директор школы А. А. Смирнова».

Между тем содействие должно
быть двусторонним. Общественность
школе—дополичетамные силы амер. оот в доусторолиям. Общественность школе—дополнительные силы, энер-гию, время, материальные средства. Школа общественности — педагоги-ческие илеи. Чтобы каждое решение совета, каждая новая форма рабо-ты, каждая мера воздействия на неблагополучные семы строго соот-ветствовая, делагоемиесты, отмень, пределя делагоемиесты, отмень поветствовала педагогическим пр пам, в основе которых всегда были, есть и будут такт, внимание, чут-кость.

С. ГАЗАРЯН,

-ГЛАЗАМИ РЕБЯТ

Рубрика «Глазами ребят» появилась в подборке «Взрослые и дети» по предложению самых юных наших корреспондентов — школьников. Новая тема, которую они просят обсудить на семенном совете «Тру-да». — о песие и современном вкусе.

## ЗА ЧТО МЕНЯ ОСУЖДАЮТ?

Пишет вам ученик 7-го «Б» класса одной из школ Кировско-го района г. Новосибирска. Я поблю народные частушки и песник. Очень хорошо их исполняют другиты хора имени Пятницкого. Особенно мне нравятся песни «Нагоре-го калина» и «Уж вы, ветры, ветры-ветрерочки». Но некоторые осуждают меня за это, считая несовременным.

Особенно мне нравятся песни «На горе-то калина» и «Уж вы, ветры, ветры-ветерочки». Но некоторые осуждают меня за это, считая несовременным.

ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ

## спорт и труд рядом идут HA CTAPTE-ТКАЧИХИ И ОБУВЩИЦЫ

Их — 500. Стройными колоннами молодые, полные сил и здоровья, бодрые духом девушки выстроились на зеленом поле ивановского стадиона «Текстильщик». Представительницы автономных республик, краев и областей России готовы вступить в борьбу за медали I женской спартакиады легкой промышленности РСФСР...

Ве организовали общество «Труд», ЦК профескоза рабочих текстильной и легкой промышленности и Министерство легкой промышленности РСФСР. Кто они, собравшиеся под развевающимися на ветру спортивными знаме-нами? Тут и ткачихи, и трикотажиция, и обувщицы, люди самых различ-ных специальностей многочисленного отряда работниц текстильной и лег-

, Свыше полумиллиона спортсменок боролись за право участвовать в фи-нале спартакиады. Все они — хорошие производствениицы. Об этом сви-детельствует хота бы тот примечательный факт, что каждая третья из них— ударница коммунистического труда. Вот уж поистине спорт и труд — рядом

Как бы символизируя единство труда и спорта, в час открытия спарта-киады на стадноне собрались и молодые работницы-спортсменки, и ветера-ны производства, десятки лет жизни отдавшие работе в легкой промышлен-ности. Герой Социалистического Труда — помощник мастера Ивановай фабрики имени Дзержинского М. В. Куликова и зачинательница стахановучасным висим держивасти от . Б. Куликова и зачивательница стаханов ского движения в текстильной промышленности, знатная ткачиха 30-х го дов М. И. Виноградова, приветствуя юных подруг, пожелали им новых ус пехов в жизни, труде и спорте. Выступая на открытии спартакиады, М. И. Виноградова не могла не от

метить те огромные возможности, которыми располагают нынешние физ-культурницы-работницы. Стадионы, бассейны, оборудованные всевозможными снарядами спортзалы предоставлены в их распоряжение.

Меня очень радует, — говорит Мария Ивановна, — что в спорт при-шло так много рядовых фабричных девчат.

В напряженных поединках легкоатлеток, волейболисток, гимнасток, тен-нисисток, пловчих определились победители. В командном зачете первен-ствовали спортсменки Ивановской области.

(Корр. «Труда»).

ЗВЕНЯТ КЛИНКИ

ко. Но не менее жарко в эти дни на фехтовальных дорожках круппейшего в городе спортивного зала Трансформаторного завода, гле проводится л и ч н окомандное первенство страны по фехтованию, в сореньваниях пристраны по фехтованию. В соревнованиях при-нимают участие около 300 сильнейших спортс-менов, среди них—мно-гие чемпионы мира и Олимпийских игр. Олимпийских игр.
Командное первенство
оспаривают мастера
клинка шести команд
пинка, «Спартак»,
«Труд», «Зенит», «Ло-«Труд», «Зенит», «Ло-комотив», «Авангард», а также коллективы ЦСКА и «Динамо». Первыми вступили в борьбу саблисты. В

отом виде фехтования приняло участие рекордное число спортсменов — 72. В упорном поединке чемпионом сграны стал заслуженный мастер спорта М. Ракита (ЦСКА), на второе место вышел В. Сидяк, на третье — 9. В и н ок у ро в. В командном первенстве среди саблистов ника- кожидать, первенство за прославленной армей жой в таком. В команды можидать, первенство за прославленной армей жой в таком. В команды жолят заслуженные мастера спорта М. Ракита, В. Назлымов, Э. Винокуров, У. Мавлиханов. На втором месте — «Вуревестикк» и на третьем — «Динамо».

Остро проходила борьба в личном первенстве среди рапиристов. Дело в том, что в финале одинаковое кофинале одинаковое ко-личество побед — по нять — о держали В. Станкович («Ву-ревестник») и Л. Ро-манов («Ди на мо»). Для выявления чем-постнительный бой. Со счетом 5:2 побелу одержал В. Станкович. На втором месте — Л. Романов и на тре-тьем — А. Котешев («Спартак»)

Сегодня продолжа-лось командное первен-ство среди мужчин на рапирах. А. КОНОВАЛЕНКО,

мастер спорта. ЗАПОРОЖЬЕ, 12 августа.

## УСПЕХ КОННИКОВ СЕЛА

На Спортивных полях Московского ипподрома и спортивной базы «Планерная» в течение 10 дней лучшие конники страны оспаривами в трудной борьбе первеиство на чемпионате СССР. В соревнованиях приняли участие спортсмены 19 спортивных организаций. Успешно выступили конники обществ профсоюзов. Завоевая девять золотых медалей, они уступили только три награды конникам Советской Армии и «Динамо». Команд-котри награды контрали конники «Урожая» (РСФСР). На втором месте—«Трур». Победитель прошлого чемпионата—команда Советской Армии заняла только третье место. Среди чемпионая этого года в

Среди чемпионов этого года в первую очередь надо отметить запервую очередь надо отметить за-служенного мастера спорта Ивана Кизимова, заслуженного мастера спорта Елену Петушкову («Уро-жай», РСФСР) и мастера спорта Сергея Бродского («Буревестник», Москва), завоевавших золотые ме-дали в соревнованиях по выездке, мастера спорта Юрия Зябрева («Колос», Николаев), показавшего отличные результаты в соревнова-ниях по преодолению препятствий и награжденного двумя золотыми медалями.

На этих соревнованиях молодежн На этих соревнованиях молодемь явилась серьезным конкурентом для спортсменов старшего поколения. 19-летний динамовец Александр Зуев победил в труднешене виде конного спорта — троеборье, 4 18-летний Владимир Котятики («Труд», Ярославлы) отлично выступил в соревнованиях по преодолегию препятствий.

Однако наряду с хорошими вы гуплениями ряд спортсменов по ступлениями ряд спортсменов по-казал низкие результаты, не соот-вестетвующие уровню такого сорев-нования, как чемпиомат страны. Слабо подготовленными оказались спортсмены «Зенита» (тренер Б. Райхман), «Хосилот», Таджин-ской ССР (тренер Г. Елесов), «Пахтакор» (тренер А. Починок), Соревнования пользовались боль-шой полулярностью у москвичей и собрали широкую аудиторию эрите-лей.

В. КРЫЖИЦКИЙ, судья всесоюзной категории.

## K NONCKAM CAMONETA «AH-22»

В течение августа советские летчики и моряки, продолжая посиск самолета «АН-22» «Антей», обследовали ряд новых районов Атлантики к юго-западу от места, где была потеряна связь с самолетом. Обследована обширная акватория в Северной Атлантике площадью свыше 65 тысяч квадратных миль.

ных миль. ак уже сообщалось, со време-начала поисковых работ был ни начала поисковых работ был обнаружен ряд, предметов, принадглежность которых самолету «АН-22» не вызывает сомнений. Экипажи советских рыболовных судов подобрали некоторые эксперты определили как предметы с исчезнувшего самолета. В последних числах июля в океане был обнаружен пустой рваный контейнер, в котором помещался авиационный спасательный плот. Был найден и сам плот оранжевого цвета с нару-шенной герметизацией. Нескольке позже юго-западнее места проис-шествия на борт судна была под-нята десятилитровая полиэтилено-вая канистра, куски пенопласта, обложки ящиков. Людей обнару-жить не учалось. жить не удалось.

жить не удалось.

Советские летчики и моряки продолжают поисковые работы. Советские корабли в ходе обследования коези постепенно смещаются в кого и юго-западу — в направлении господствующих в этом рабоне ветров и морских течений. Однако поиски становятся все менее эффективными. За последние дли не удалось обнаружить других предметов, имеющих отношение к происшествию с «АН-22»,

(TACC).

## NOCAEAHAR KOAOHKA ДАР ИТАЛЬЯНЦА РОДЖЕРО

Недавно в Шушенское пришла по-сылка из итальянского города Ге-нум. А в ней — 15 альбомов, из-данных в Риме, с репродукциями картин великих мастеров живопись —Джорджоне, Веронезе, Веласкеса

Рубенса...
Пенсионер из Генуи Джузеппи Роджеро прислал эти альбомы Пенсионер из Генуи Джузеппе Роджеро прислал эти альбомы в подарок известному коллекционеру И. В. Рехлову, связь с которым су-ществует у него уже полтора де-сятка лет. Свое первое письмо на Таймыр, гле жил тогда коллекцио-нер, генузаец адресовал поти как чеховский Ванька Жуков: «Но-рильск, собирателю каргии Варла-мовичу» (именно таким запомни-по адрес Рехлова, прочтя о коллек-ционере з журнале «Огонек»). В самое ближайшее время, сооб-щает газета «Красноярский рабо-чий», шушенцы увилят все эти 15 альбомов на выставке, которая так и булет называться «Дар итальянца Роджеро».

#### САЗАНЫ С КОНВЕРТАМИ

В сети и на удочки рыболово Семиречья стали попадаться сазань окуни, к плавникам которых при среплены миниатюрные пластиковы конверты. В них вложены письма просьбой взвесить и измерить пой анную рыбу и сообщить эти сведе ния ученым-ихтиологам Казахског осударственного университета Алма-Ате. Исследователи надеются что рыбы-«письмоносцы» помогу уточнить размеры промыслового ста да в водоемах Балхашского бассей да в водоемах Балхашского бассей-на, установить пути миграции сазанов и окуней. Такие данные необхо димы для определения продуктивно сти водоемов и оптимального уровн рыбного промысла. г. иванов.

АЛМА-АТА.

## ОДНО МАЛЕНЬКОЕ «НО»..

В Канаде уже поступил в мас омобиль на воздушной подуш ке. Эта машина предназначена для эксплуатации в любое вре мя года и практически в любы: условиях бездорожья. Вездеход способен передвигаться по боло там, глубоким снегам и даже пе ресекать водные рубежи. Ско рость его — 80 километров в час на высоте 40 сантиметров о земли.

Однако, несмотря на все до тоинства, покупатели неохоти раскупают новую марку маши ны. И дело не только в том, что она еще очень дорога, а в том что по существующим канад ским законам для вождения агрегатов на воздушной подуш ке необходимо иметь права лота. Вот это маленькое «но» и служит значительным препятст вием даже для такого вездехода как автомобиль на воздушной

## ЭЛЕКТРОННЫЕ

## ГЛАЗА

Английский профессор Дж. Бриндли, как сообщает лон донская печать, сделал мини атюрное электронное ройство, которое позволит слепым... читать. Несколько меся цев назад слепому пациенту были вживлены в мозг спе циальные электроды. С их по мощью в зрительном центр мозга принимались сигналы от телевизионной камеры. Абсо лютно слепой человек видел свет электронными глазами. Ученый рассчитывает, что в бу дущем, после усовершенство вания электронного аппарата слепые смогут читать обычный печатный текст.

> РЕДАКЦИОННАЯ коллегия.

## наш адрес:

Москва-центр, ул. Горького, 18. Телефоны:

для справок — 299 39-06, отдел писем — 299 42-00, приемная редакции — 299-60-64, издательство — 299 76-32.

сная область. Ливневые дожди, грозы и шквалистые нетры 15 августа дожди ослабеют. Понижение температуры днем от 30—35 до 22—27

до 22-27 Северный Кавназ и Нижнее По волжье. Местами грозовые дожди

ON DAANO 13 AREVETA

— И как это только мать с ва-ми управляется!

13 АВГУСТА
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. В эфире
«Сельская радностанция»: 5.30 —
Утренний имперт; 6.30 — Радномурная земял и поди». 8.45
— «Спор: и злоровье». Беседномурная земял и злоровье». Беседномурная земял и злоровье». Беседномурная земял и злоровье». Всеедномурная земял и злоровье». Всеедой». Трансляция из Ленниграда. 10.05 — Для детей. 1) Л. Добрасковы 10.20 странция друг.
Рассковы 11.30 — Поровения X. Юрисану, 12.30 — Масуна и техника».
15.15 — «Нарктречу съезду партим.» 15.30 — Песин М. Табачниметин.» 16.15—Для детей. М. Константиновский — «Продолжение
сказим». Радиопостановка 17.00 —
Программя
30 от земя простана и и
«Консстъ». 30 от земя страда
уборочная». 18.40 — «Создание ма-

териально-технической базы ком-мунизма — решающее условие по-строения коммунистического об-щества». Беседа доктора экономи-ческих маун В. И. Докумина. 19.20— Опера С. Прокофьева «Любовь т трем апельсинам». 20.20 — Окон-чание оперы С. Прокофьева «Лю-уание оперы С. Прокофьева «Лю-уание оперы С. Прокофьева «Лю-прем апельсинам». 20.20— Окон-чание оперы С. Прокофьева «Лю-трументов. 22.30 — А. Серафимо-вич — «Бабъя деревия». Рассказ. 23.00 — Зстрадные аксамбии. 23.30 — Зстрадные аксамбии. 23.30 — Острадные аксамбии. 23.30 — Острадные аксамбии. 23.30 — Котрадные аксамбии. 23.30

станции «Юность».

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. В эфире «Сельска» радмостанция». 5.30 — Утреньская радмостанция». 5.30 — Утреньская радмостанция». 8.46 — Мурная «Земяя и люди». 8.45 — Варослым о детях, «Кончается лето». Радмоочеры 9.15 — «Литературный почтовый ящик». 9.50 — Митераью с глаяным бухгалтером гоборостания РСФСР— наидмартом энопизми. 10.05 — Для детей. 1. 9. Блайтон — «За аменитый утенон Тим». 10.05 — Для детей. 1. 9. Блайтон — «За аменитый утенон Тим». Радмопостановка. 2. В. Морозова — «Станция—граница». Гла-

вы из новой повести. 11.10—

«Источник силы иминидата экостите иминидата зисвидент в поред в поре

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

13 АВГУСТА
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА, 10.05 —
Новости. 10.15 — 1. «В лучистом омеане». Документальный фильм. 2. «Морозно». Худомественный фильм. Цв.). 11.55 и 17.05 — Новости. 18.05 — «Морозно». Кудомественный фильм. Цв.). 11.55 и 17.05 — Новости. 18.05 — «Моестваль омых». День школьников Киргизской ССР на ЗАНХ. 18.30 — «Мой завод — «Спарталь» (М.). Поредама и Киева. В перерыве — Новости. 3-ИСПО-70». 20.45 —«Время». 21.00 — «Парталь» (М.). Поредама и Киева. В перерыве — Новости. 3-ИСПО-70». 20.45 —«Время». 21.00 — «Парталь» (М.). Поредама ма. (Цв.). 2.2.30 — Комцерт, ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.05 — «Отчн» хлеб». Домументальный фильм. 14.30 — Для детей. «Коломъчни». 19.00 — «На московской орбите». 19.00 — Яз московской орбите». 19.00 — Из московской орбите». 13 АВГУСТА

20.20 — «Спонойной ночи, малы-ши!» «Волшебный халат Насред-дина». Сказка. 20.35 — Концерт орнестра русских народных ин-

струментов радио и телевид 21.30 — «Агрономпленс». Пери из Болгарии. 22.00 — «День ла». Художественный фильм.

ла». Худомественный філлы.

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 19.15

— Новости. 19.30 — «Женитьба бальзаминова». Худомественный фильм. (Ца.) 20.55 — «В Ясной Поляне». Донументальный фильм. 21.30 — Кинопрограмма. 22.30 — Новости.

НОВОСТИ,

14 АВГУСТА

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА, 10.05 — 10.15 — «Фестиваль коных». День шиольнина Тадининской ССР на ВДИХ, 10.45 — А. Острестиваль в 10.04 — 17.04 —

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.05 — «Буковинские вечера». Документальный телефильм (Киев). 18.30 — Для школьников. «Играйте с нами». 19.00 — «На московской орби-

те». 19.30— Камерный нонцерт. 20.15— «Солойной ночи малыший» «Встреча с лессаниом. а. 20.30— «Справочное бюро». 20.45— «Главная забота». Донументальный фильм. 21,10— «Старшая сестра». Художественный фильм.

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 18.45
— Новости. 19.00 — Музынальный спентанль. 22.25 — «О диних оленях и пастухе Кармазине». Документальный телефильм (Владивостон). 22.40 — Новости.

## AAOTON SEC

13.VIII. Солнце: восж 4.56,

зах. 20.13. Долг. дня 15.17.

13—15 АВГУСТА
Латвия, Литва, Белоруссия и Кааннинградская область. Местами
Кемпераеменные дожди и грозы.
Темпераеменные область область.
Темпераеменные область область. праводения и прозы праводения и прозы температура ночью 9—14. лием Мадавия и Праводения учерания местами грозовые дожди (15 августе на западе у краины значительные) гемпература ночью 12—17. лием 22—27 левобережная Украина и Ростов-

Северный Кавиыз и Нижнее По-волиме. Местами гродовые домис с усидением шегра Температура иочью 16-21, анем 28-33 Среднее Поволиме. Кратновре-менные дожди, местами грозы и менные дожди, местами грозы и помыю 13-18, анем 26-мпература помые 13-18, анем 26-мпература корстам и становременные дожди и грозы Гемпература и грозы Гемпература и грозы 18-мпература и грозы

«ТРУД» ● 4 стр. ● 13.8.70 г.

Газета печатается в 37 городах: Алма-Ате, Баку, Вильнюсе, Волгограде, Ворошиловграде, Воронеже Горьком, Днепропетровске, Лонецие, Запорожье, Иркутске, Казани, Кемерове, Киеве, Кишиневе, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Куйбышеве, Ленинграде, Львове, Минске, Москве, Новосибирске, Одессе, Омске, Перми, Ростове-на-Дону, Саратове, Свердловске, Симферополе, Ташиенте, Тоилиси, Уфе. Хабаровске, Харькове, Целинограде, Челябинске, Типография «Известий Советов депутатов трудящихся СССР» имени И. И. Скворцова-Степанова, Пушкинская площадь, 5.